

3 K10n (47. 925)

✓



ISSN 0134-5257

ՀԱՅԿԱՅԻՆ 1988 4



Ապրիլի 22-ին լրացավ Վ. Ի. Լենինի  
ծննդյան 118-րդ տարեդարձը



Ոչ ոք չի տա մեր փրկությունը,  
Ոչ խենթ հերոսը, ոչ արքան:  
Մենք պետք է մեր ազատությունը  
Կռենք ձեռքով մեր սեփական:  
Որպեսզի շուտ փշրենք մեր լուծը  
Եվ ետ խլենք ողջ հողը մեր,  
Խփենք մուրճերը, տանք մեր ուժը,  
Քանի երկաթը տաք է դեռ:



ՀԼԿԵՄ ԿԵՆՏՐԱԼՆԻ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԻՈՆԵՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ:  
ՀԱՍՑԵՆ՝ 375015, ԵՐԵՎԱՆ 15, ԿԱՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԻ ՓՈՂՈՑ № 15: ՀԵՌԱՆՈՍՆԵՐ՝ 56—32—72, 58—08—33, 56—14—96, 56—43—38:

«Пионер». На армянском языке. Ежемесячный детский журнал ЦК ЛКСМ Армении и Республиканского Совета пионерской организации им. В. И. Ленина. Адрес редакции: 375015, Ереван-15, ул. Кармир банаки, № 15.

Լույս է տեսնում 1923 թվականից

Այս համարում 4 • 88

Վ. ԻՍՐԱՅԵԼՅԱՆ. Ապաֆինուս	1
ՍՏԵՂՍԱԳՈՐԾՈՒՄ ԵՆ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐԸ	4
Վ. ՍԱՐՈՅԱՆ. Բիրիխ	6
Ա. ՂԱԶԱՐՅԱՆ. Տավրոս Գալոյանին	11
ՀԱՄՇԵՆ	12
Ռ. ԻՇԽԱՆՅԱՆ. Զրույցներ հայ ժողովրդի պատմությունից	14
Կ. ՈՍԿՅԱՆ. Բանաստեղծություններ	16
Կ. ՄԿՐՏԻԶՅԱՆ. Բանաստեղծություններ	17
Փ. ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ. «Թռչնոց բույնի» բարի մայրիկը	18
Մ. ՀՈՎՍԵՓՅԱՆ. Բանաստեղծություններ	23
Ռ. ՀԱՎՈՐՅԱՆ, Ի. ԶԱՔԱՐՅԱՆ. Կարս. հրաշալիքների փառափ	24
Լ. ՍՈՒԼԱԶՅԱՆ. Մեհագույն գլխարկով անձանք մարդը	27
Ա. ՍԱՄԵՆ. Բանաստեղծություններ	28
Ա. ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ. Հայոց աշխարհիկ	30
Մ. ՈՍԿԱՆՅԱՆ. Լույս, լույս զվարթ...	31
Հ. ԲԱՆՏԱՄՅԱՆ. Արցախ—Ղարաբաղի աղբյուրները	32

Հանձնված է արտագրության 27.01.88 թ.: Ստորագրված է տպագրության 06.04.88 թ.: Թուղթ օֆսեթ, 70×100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>: Տառատեսակը՝ նորը, օֆսեթ տպագրություն, 2,92 պայմ. մամ., 3,9 հրատ. մամ.: Տպարանակ՝ 65432: Պատվեր՝ 180: Գինը՝ 15 կոպ.:

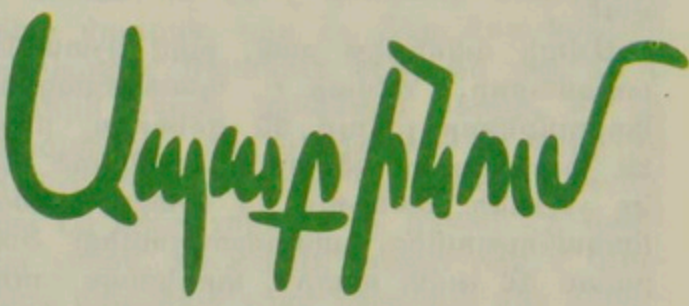
Տպագրված է ՀԿԿ Կենտկոմի հրատարակչության տպարանում, Օրջոնիկիձեի պողոտա 2:

Сдано в набор 27.01.88 г. Подписано к печати 06.04.88 г. Формат 70×100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная. Гарнитура «норк». Офсетная печать. 2,92 усл. печ. листа, 3,0 уч.-изд. листа. Тираж 65432. Заказ 180. Цена 15 коп.

Напечатано в типографии изд-ва ЦК КП Армении, пр. Орджоникидзе, 2.

Շապիկի 1-ին էջին՝ ՎԱՐԳԵՍ ՍՈՒՐԵՆՅԱՆՑ, «ԱՍՊԵՏ ԿԻՆԸ»:

ՎՐԵԺ ԻՍՐԱՅԵԼՅԱՆ



(պատմվածք)

Նկարը՝ ԲՈՐԻՍ ՀԱԿՈԲՅԱՆԻ

«Այս ժողովուրդին հոգեվարքին և արիության ավելի հուզիչ խորհրդանշանը կա՝ միթե, քան այն տասը տարեկան տղեկը, որ Տեր Զորի ավազներուն յեջ թաղած էր ինքզինք: Համր էր ան: Լեզուն կտրած էին: Երբ քարավան մը կանցներ, ան դուրս կուգար ավազեն և շարժումներով կհասկացներ, թե անդին կկոտորեն, մինչև որ քարավանը ետ կդառնար, և տղեկը կրկին կթաղվեր ավազներուն մեջ՝ սպասելով հաջորդ քարավանին: Այս տղեկը նույն ինքը Հայաստանն է: Վաթսուն տարի է ի վեր ան կոչ կընե աշխարհի, և վաթսուն տարի է ի վեր աշխարհ կմերժե լսել զայն»:

Իվ Թերնոն, ֆրանսիացի վիրաբույժ. «Հայերը, ցեղասպանության մը պատմությունը» գրքից:

Երջանկությունը ձեռք ենք բերում ողջ կյանքի ընթացքում, կորցնում ենք մի ակնթարթում:

Այդ օրը մեր բախտի տնօրենը աշխարհի ձուլմուտերը փակեց, իր արդար տեսադաշտում ծանրութեթև արեց մեր վարքն ու բարքը, աչքերը մլմլացրեց ու եզրահանգեց. «Այս ընտանիքը անհոգ է ապրում, անբնական չէ՞ հայերի համար»: Եվ վճռեց. «Փորձությունը նրա համար է, ով դիմանում է»: Այդ օրը մեր տասնամյա որդին հեծանիվով բախվեց բեռնատարին:

Հայոց լեզուն արցունքոտ բառապաշար ունի: Ընտրեք այդ բառերից ամենամոռացունները և ինքներդ նկարագրեք երեխայի մոր վիճակը: Իսկ ես, հիվանդանոցի սառը աստիճաններին նստած, կմըտածեմ կյանքում իմ գործած սխալների



և այն մասին, որ իմ որդուն հարվածող  
բեռնատարը ինձ համար էր նախատես-  
ված:

Ավելի անհեթեթ բան, քան վշտածեծ  
տղամարդը, դժվար է պատկերացնել:  
Արցունքները լցվում են կոկորդս, բայց  
ես շուրթերս եմ կծոտում: Հանկարծ մե-  
կը չտեսնի: Ամաչում եմ վշտից, անօգ-  
նականությունից, անորոշությունից: Տա-  
բառս եմ թափ տալիս, փողկապս ուղ-  
ղում, իբր համոզում եմ, իբր սրան-  
նրան սիրտ տալիս, իբր տղամարդ  
եմ: Այնինչ ներսումս օճառի պղպջակի  
պես ինչ-որ բան է ուռչում, թրթռում է,  
ուզում է պայթել: Իսկ ես առաջին պա-  
տահած մարդուն՝

— Ներեցեք, ժամը քանի՞սն է:

Հետո իբր ժամացույցս եմ ուղղում: Իսկ  
օճառի պղպջակի պես բանը ներսումս  
ուռչում է ու բարակում:

«Ո՞ր մեղքիս համար... ո՞ր մեղքիս  
համար...»:

Մեկ ամիս առաջ ծեծկոտուքի մեջ ըն-  
կա, կողերս լավ տրորեցին, բայց մի քա-  
նի հարված էլ ինքս հասցրեցի՝ մեղավոր  
եմ: Գաղտնի քվեարկության ժամանակ  
ջնջեցի մի ապաշնորհ բանաստեղծի  
թեկնածությունը, որը գրողների միու-  
թյուն էր ուզում սողոսկել, որպեսզի մի  
քանի տարի անց մեր գլխին նստի՝ մե-  
ղավոր եմ: Խանութում մսի վերջին կը-  
տորը գնեցի, իսկ հերթում պառավներ  
կային, երեխամայրեր՝ մեղավոր եմ: Հենց  
այն պահին, երբ որդիս հեծանիվով  
բախվեց բեռնատարին, գրպանումս 28  
ոտբլի դրամ կար, իսկ որքան մարդիկ  
կան այս երկրագնդի վրա, որ քաղցած  
են՝ մեղավոր եմ:

Ականջիս է հասնում երեխայիս ճիչը:  
Նա ցավ է զգում՝ ուրեմն կապրի: Նա  
կապրի, բայց այլևս բակում ֆուտբոլ չի  
խաղա: Ողջ կյանքում հետևից քարշկտա  
փայտե ոտքը: Իսկ իմ ոտքերը պինդ են,  
շարժուն: Իմ երեխան ողջ կյանքում քարշ  
կտա ինձ համար նախատեսված փայտը:  
Նա ճշում է, իսկ ես անկարող եմ օգնել:  
Փողկապս եմ ուղղում, հագում եմ, շուր-  
թերս կծոտում: Ամաչում եմ լաց լինել,  
ամաչում եմ օգնել որդուս: Բայց ահա  
միտքս սկսում է թաքտալ: Աջ ոտքս նըվ-  
վում է: Տաբատի վրայից շոշափում եմ  
ոտքս: Ցավ եմ զգում: Անտանելի ցավ...

Ե՛ս եմ, թե՛... ճշում եմ: Անկողնում  
շուռումուռ եմ գալիս: Մայրս, մորաքույ-  
րս, հարևան կանաք խմբվել են մահ-







ճակալիս շուրջ: Հայրս ներսուդուրս է անում՝ շուրթերը կծոտելով: Մորաքույրս ինչ-որ հեղուկ է քսում ոտքիս: Հեծեծանքները ինձ խեղդում են, կանչում են վիրավոր շան նման: Մտնում է տատս: Նայում է աչքերիս մեջ:

— Ինչ եք վայնասուններիդ գցել,— գոռում է նա,— դե շուտ բոլորդ դուրս ելեք:

Մորաքրոջս ձեռքից խլում է հեղուկով շիշը և մի կողմ շարտում: Բոլորը շվարած են, բայց ենթարկվում են: Սենյակում երկուսով ենք: Տատս գլխաշորը ետ է տանում, քանդում է ծաղկավոր լաշակը, գոգնոցի գրպանից հանում է քթախոտը: Մի պահ լռում է, հետո սկսում է ժպտալ:

Ես մղկտում եմ: Տատիս դանդաղ շարժումներն ու ժպիտը ինձ գայրացնում են:

— Տատը քեզ մատաղ,— ասում է,— ցավում է, չէ՞:

Չեմ պատասխանում, բայց այդ պահին ասես ոտքս նորից են մտցնում թոնիրին կախված կաթսայի քլթքլթացող ջրի մեջ: Ճշում եմ: Մայրս դուռը կիսաբաց է անում: Տատս բարկացած գնում է այդ կողմը, դուռը շրխկացնում և բանալիով կողպում: Գալիս նստում է մահճակալիս: Ժպտում է: Գոռում եմ:

— Ցավում է... իսկ դու...

— Մոծակը կծել է, Հակոբիկը նվնվում է,— ծիծաղում է տատս,— իսկ անապատի տղան քո տարիքին էր:

— Ի՞նչ անապատ,— գոռում եմ,— ցավում է:

— Էս պատմությունը պահել էի նեղ օրվա համար,— ասաց տատս, աչքերը կկոցեց ու սկսեց:

«Աշխարհում դեռ մարդիկ կգտնվեն, որ, իբր, քեզ ցավից հեռու պահելու համար կասեն՝ մոռանա՞նք: Էդ տեսակ մարդիկ քամու բերած սերմ են, Հակոբիկ, էն անլեզու երեխի ձեռը դրանց ականջին թող պայթի: Աշխարհում, ուրեմն, մի անապատ է խղել: Էս անապատի ամենաանվճառ շունչերը օձերն ու կարիճներն էին: Ծոզը՝ վերևից, ետևից՝ գուժկան քամին, սովը, սարսափն ու կսկիծն էլ՝ մեր

ներսից: Երկու տարեկան հորդ մեջքիս կապած, իմ նման երկու տասնյակ ոչ էն է մեռած, ոչ էն է կենդանի մարդկանց հետ մոլորվել ենք էդ Տեր Զոր կոչված դժոխքում: Սպասում ենք, թե ուր որ է թուրքի ձեռքը կընկնենք նորից, ու էդ գազանները մեզ կհոշոտեն: Քո հերը իմ հինգերորդ զավակն էր: Հիմա կասես՝ բա էն մյուս չորսն ի՞նչ եղան: Էդ հարցը չտաս, Հակոբիկ, ավելի լավ է գլուխըս եռացրած ջրով կաթսայի մեջ մտցնես: Քամի, կամավոր հուղարկավոր ավազն էլ՝ ամենակույ. թե ուժասպառ եղար, թուրքի ջանասիրությամբ քեզ իր խորքերը կքաշի: Քարշ ենք գալիս, մեկ էլ՝ ավազի միջից դուրս պրծած մի գլուխ տեսանք: Անապատի համար սովորական բան. դիակները եթե ծառեր դառնային՝ Տեր Զորը աշխարհի ամենաստվարախիտ անտառը կլիներ: Ով զարմանք... գլուխը շարժվում էր: Ավազի միջից դուրս է գալիս մի երեխա... Ավազը խճճվել է գանգուր մազերի մեջ, հալացքը հոգնած է, տանջահար, բայց աչքերը հուր են թափում: Մեր մեջ հազար անգամ մեռած խիղճը նորից է կենդանանում: «Խեղճ, որբացած երեխա է,— մտածում ենք,— երևի խնդրում է իրեն էլ մեզ հետ վերցնենք»: Երեխան ուզում է ճշալ, ուզում է ինչ-որ բան ասել, բայց ձայն չկա: Կանգնել է դեմուդեմ, ու ձեռքերով փակել մեր երթը: Բացում է բերանը ու ցույց տալիս: Մեկը հառաչում է. «Խեղճ երեխի լեզուն թուրքերը կտրել են, աստված»: Հետո նա ավազի վրա ինչ-որ բան է գրում. «Այնտեղ թուրքեր են»: Ծեղեցիկնք մեր ճամփան՝ չնայած անապատի բոլոր ճամփաները տանում էին դեպի նույն «օագիսը»՝ թուրքը: Ուզում ենք երեխին էլ մեզ հետ վերցնել, հրաժարվում է: Աղաչում ենք, ուզում ենք զոռով տանել՝ անդրդվելի է: Հասկացնում է, որ պետք է մնա, մյուս գաղթական խմբերին էլ զգուշացնի: Հետո նա թաղվեց ավազի մեջ: Նրա փոքրիկ գլուխը, աչքերի վճռական փայլը ասես մեզ հուսադրում էին: Մենք էլ հոգով ամաչացած, խոցոտված՝ մտածում ենք. «Բռնությունը ոգու դեմ անգոր է: Քանի դեռ ոգին կա, անապատում լինի, թե փրփրաշատ գետերի մեջ՝ մի գանգրահեր տղա միշտ էլ ավազի կամ էլ ալիքների միջից կպարզի գլուխը ու մեզ ցույց կտա հուսո ճանապարհը»:

Հեռանում ենք՝ ստեպ-ստեպ ետ նայելով: Հետզհետե հրաշք մանուկի գլու-



խը կորավ մեր տեսողաշտից: Տասը տա-  
րեկան էր: Մինչև էսօր էլ մտածում եմ  
էն, որ ես կամ, քո հերը կա, դու կաս  
նրա շնորհիվ է: Ի՞նչ եղավ... Քանի՜  
մերպեսների փրկեց... անապատը կույ  
տվեց նրան, թե՛...

Էս պատմությունը պահել էի նեղ օր-  
վա համար: Ցավը ցավով եմ մեղմում»: Ժպտալու  
ի՞նչ կար այս պատմության  
մեջ, բայց տատու ժպտում էր, եռացրած  
ջրի մեջ խաշված ոտքս ապաքինվե՛լ  
էր... ցավ չէի զգում: Ամաչում էի քիչ ա-  
ռաջվա իմ արցունքներից: Մահճակալից  
իջնելու շարժում արեցի: Տատս արգելեց:  
Դուրը բացեց: Մայրս, մորաքույրս, մյուս-  
ները ներս թափվեցին... Չարմացած ինձ  
էին դիտում՝ ես ժպտում էի:

— Հը՛, Հակոբիկ, ցավո՛ւմ է:

— Ի՞նչը:

— Ոտքդ:

— Չէ,— ասացի,— միայն աչքերս եմ  
կծկծում:

— Քոռանամ ես,— ասաց մայրս,— ե-  
րևի եռացրած ջրի կաթիլներ եմ թռել:

— Չէ,— ասաց տատս,— ավագ լըց-  
վեց աչքերի մեջ:

\*\*\*

Հիվանդանոցի սառը աստիճանների  
վրա ականջիս է հասնում իմ որդու մղդ-  
կըտուքը: Բարձրանում եմ և ուղղվում  
դեպի հիվանդասենյակը: Ծերմակ խա-  
լաթավոր մի կին փորձում է ինձ արգե-  
լել: Կոպտորեն մի կողմ եմ հրում՝ մե-  
ղավոր եմ: Դռան առջև ճանապարհս է  
փակում բժիշկը: Խնդրում եմ, համոզում  
եմ՝ չի զիջում: Աղմկում եմ, լաց եմ լի-  
նում՝ չեմ ամաչում, ի վերջո, համոզվում  
է:

— Միայն հինգ րոպե,— ասում է բը-  
ժիշկը և բուժքրոջը դուրս կանչում: Հինգ  
րոպե: Որդիս մղկտում է: Ցավը անճա-  
նաչելի է դարձրել նրա դեմքը: Ինձ է  
նայում հուսահատ, օգնություն հայցող  
հայացքով: Ես ժպտում եմ:

— Էս պատմությունը պահել էի նեղ  
օրվա համար...

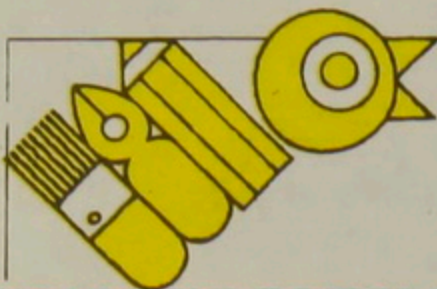
Որդուս դեմքը պարզվում է: Ձեռքը  
զգուշորեն տանում է մարմնի այն մա-  
սին, ուր դատարկ է...

...Ներս է մտնում բժիշկը: Մեկ ինձ է  
նայում, մեկ՝ որդուս:

— Ինչպե՞ս ես, հերոս,— հարցնում է:

Որդիս զվարթ պատասխանում է:

— Լավ եմ, միայն աչքերս եմ կծկծում,  
երևի ավագ է լցվել:



## ՍՏԵՂԾԱԳՈՐԾՈՒՄ ԵՆ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐԸ



ԱՐԱՐԱՏ ՔԵՇԻՇՅԱՆ,

Լեհիճակաց



Դուք ինձ չեք լսում, մի լսեք, պետք չէ,  
Չայնս երևի բարձր չի հնչում,  
Բարձր գոռալը հայտնության ելք չէ,  
Բայց արձագանք կա իմ ծնվող կանչում:

Ոլորանների լաբիրինթոսում  
Այսպես խճճված չեմ մնա հավետ,  
Փնտրեմ-կգտնեմ կյանքի քառսում  
Դեպի Կյանք տանող ինչ-որ արահետ:



## «Կոռյի» ամառ

●●●

Փոքրիկ մի ամպիկ  
Եկավ ու կպավ ծնոտին լեռան,  
Ու լեռը դարձավ  
Ճերմակամորուս ծերունու նման,  
Քամին ապտակեց,  
Ամպիկը փախավ վախից

Արևը ժպտաց,  
Կարծես հիացած նրանց այս  
խաղով: Արդեն քեզանից:

●●●

Արեգակը թշնամի է  
Ամեն տեսակ ձմեռ-ձյունի,  
Թե չէ՝ ինչո՞ւ ծիածանը  
Գույների մեջ ներմակ չունի:  
Իր բազմերանգ շերտերի մեջ,  
Չկա նաև հայտնի սևը,  
Ծուխ ու մրի թշնամի է  
Գույն արարող մեր արևը:

## Սիրելի Սևան

Ուզում ես հասնել  
Կորած ափերիդ,  
Ձեռք բերել նախկին  
Տեսքդ անմամ,ն,  
Դրա համա՞ր ես,  
Հառաչում այդպես,  
Մաշվում օրեցօր,  
Սիրելի Սևան:  
Թող քո մեջ երբեք  
Չծխարձակի  
Թունավոր սերմը  
Հուսահատության,  
Եվ հասնես մի օր  
Նախկին ափերիդ,  
Դու կապույտ արցունք,  
Հույսի ավազան...

Խելահեղության  
Հասնող քո ուժով,  
Ձյունաբեր ամպեր  
Բերեցիր, քամի,  
Դու, որ մեր ամռան  
Բարեկամն էիր,  
Այդ ինչո՞ւ հանկարծ  
Դարձար թշնամի:  
Արի հաշտվենք,  
Սառն ամպերը տար  
Եվ թող հավաքենք  
Բերքը դաշտերից,  
Տուր մեզ մի փոքրիկ  
«Կոռյի» ամառ,  
Եվ գոհ կլինենք  
խաղով: Արդեն քեզանից:

## Սևան

Քո կոհակները  
Հանգիստ շարժվում են  
Որպես վզնոցներ  
Ադամանդաշար,  
Անհետանում են  
Դեռ ափ չհասած,  
Խորքիցդ նորից  
Ծնվելու համար:  
Ամպերը կարծես  
Երկնքից իջել,  
Ջինջ հայելուդ մեջ,  
Պատասպարվել են...  
Ծայերը նստել  
Ամպերի վրա,  
Կտուցները կախ  
Օրորվում են մեղմ:

●●●

Կյանքը ինձ համար՝  
Գաղտնիքների ծով,  
Ես՝ անվարժ լողորդ  
Այդ անափ ծովում,  
Իմ անգոր խելքի  
Թևերին հենված՝  
Չգիտեմ՝ դեպի  
Որ կողմն եմ լողում:

●●●

Թե լուսնի վրա  
Նստած մի վիշապ,  
Իր կարթը նետի  
Օդի օվկիանոս  
Ու մի մարդ բռնի  
Ձկնորսի նման.—  
Ինչպես մեռնում է  
Ձուկը շնչահեղձ՝  
Մարդն էլ կմեռնի  
Ծիշտ ձկան նման:  
Եվ դու, բանաստեղծ,  
Այդ պահին է պետք՝  
Խոսք ուղղես նրան,  
Ու փրկես նրան...

## Կապիճ

Ճերմակ, վարդագույն,  
Քո ձևով ուրույն,  
Միշտ առանց սրիչ  
Գրում ես, կապիճ:  
Գրում ես, հաշվում,  
«Լուծում ես», մաշվում,  
Կամ էլ նկարում՝  
Մինչև սպառվում,  
Փոշի ես դառնում:

## Հովեկներից

Սա ձեր անտառն էր,  
Եկել-նստել եք,  
Ընտանիքներով  
Կերել-խմել եք,  
Կրակ եք վառել,  
Խորոված արել,  
Լնում լողացել,  
Լավ հանգստացել:  
Երբ որ հեռանաք,  
Կրակը մարեք,  
Ձեր թափած աղբն էլ  
Հետներդ տարեք:

ՂՈՒԼՅԱՆ ԱՐՏԱԿ

Սևան, № 2 միջնակարգ  
դպրոց, 7-րդ դասարան





ՎԻՅԱՆ ՍԱՐՈՅԱՆ

# ԲԻԹԼԻ

Անգլերենից թարգմանեց ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐԾԱՆԸ

(հասկանալի մեկ գործողությամբ պիեսից)

## ԳՈՐԾՈՂ ԱՆՁԻՆԷ

ԱՐԱ.— հայ ուղեկից, ապրում է Ստամբուլում

ԲԻԼ ՍԱՐՈՅԱՆ.— ամերիկահայ գրող

ՊԵՏՐՈՍ.— Ստամբուլում հայերեն լեզվով լույս տեսնող «ՄԱՐՄԱՐԱ» թերթի խմբագիր

Գործողության վայրը՝ Բիթլիս

Գործողության ժամանակը՝ 1964 թ. մայիսի 19.  
Կիրակի

ԲԻԼ—Էհ, վերջապես ես Բիթլիսում եմ, հորս՝ Արմենակի, և մորս՝ Թագուհու ծր-նընդավայրում, և հորս հոր՝ Պետրոսի, և նրա մոր՝ Հռիփսիմեի ծննդավայրում, և մորս հոր՝ Մինասի, և մորս մոր՝ Լուսին-թագի ծննդավայրում։ Եվ ահա, այստեղ նստած, խմում եմ այս հոյակապ թեյը, որ ինձ համար պատրաստել է մի թուրք և ուտում եմ նույն այն լավաշից, որ միշտ թխում էին մայրս և տատս, և նույն այն սպիտակ պանրից, որ միշտ սիրել եմ ու կերել Բիթլիսի դաշտերից հավաքված թարմ կանաչիով, ու չգիտեմ, չգիտեմ, ինչ անեմ։ Չգիտեմ, թե ինչպես ընդու-նեմ այս ամենը։ Ուզում եմ ասել, ում տեսնում եմ այստեղ, սիրտս ուրախու-թյամբ է լցվում, ինձ թվում է՝ նրանք տա-րիներ առաջ ապրող իմ հայրենակիցնե-րը եմ ու չեմ ուզում հավատալ, որ հենց իրենց պապերն են ապրելու հույսից զրո-կել հարազատներին, ստիպել են Մինա-սին, որ նա ասի Լուսինթագին. «Փախիր այստեղից, ընտանիքդ հավաքիր ու գնա

Ամերիկա, այստեղ էլ չենք կարող ապ-րել, ինչքան ապրեցինք՝ բավական է»։ Նա մահացավ, իսկ տատս ժողովեց իր ընտանիքը ու գնաց, ահա թե ինչու ես ծնվեցի Ֆրեզնոյում, ոչ այստեղ։

Ինչո՞ւ մենք հեռացանք այստեղից։ Ի՞նչ է, Բիթլիսում էլ ուրիշ հայեր չկայի՞ն։ Ինչո՞ւ, ուրեմն, մենք հեռացանք։ Ինչո՞ւ, մահամերձ Մինաս պապս պատվիրեց ա-վելի երիտասարդ իր կնոջը, որ վերցնի ընտանիքն Ամերիկա, Կալիֆորնիա տե-ղափոխելու ծանր հոգսը, ես այդ կուզեմ հասկանալ։ 1944 թ. Լոնդոնում ծանոթա-ցա ումն Արշակ Սաֆրաստյանի հետ, ո-րը Բիթլիսում աշխատել է անգլիական հյուպատոսի մոտ, հենց այն շրջանում, երբ Լուսինթագն արդեն զբաղված էր իր ընտանիքի մեկնումի գործով։ Եվ նա ինձ ասաց. «Օ, իմաստուն կին էր նա, կյանքն ու մարդկանց լավ էր հասկանում, գի-տեր՝ ով ուժ ունի, ում կարելի է կաշառք տալ, ու տալ այնպես, կարծես դա նվեր է, կաշառք չի։ Նա ուղղակի հրաշքներ էր գործում»։ Լավ, ասե՛նք թե Մինասը մեռնելուց առաջ նրան մի բան էր պատ-վիրել, բայց ի՞նչը ստիպեց Լուսինթագ Գարոջլանյանին, ի՞նչն է համոզել նրան՝ կատարելու ամուսնու կամքը։ Չէ՞ որ նա կարող էր այդպես չշտապել։ Դա և՛ ա-վելի ապահով կլիներ, և՛ ավելի հարմար։ Կարելի էր, չէ՞, մեկ երկու տարի սպա-սել և հետո միայն տեղափոխվել Ամե-րիկա։ Հնարավոր էր և մտածել, որ թուր-





1964 թ. մայիսի 17. Սարգսյանը հասած է Բիթլիսի այն վայրում, որտեղ մի ժամանակ իրենց տոհմական տներն են եղել:

Սարգսյանը օջախի մոտ, միակ բանը, որ մնացել է իր տոհմիկի՝ Գարսոյ լանջանների ընտանիքից:

քական կառավարությունը հաշվի կառնի հայերի աշխատասիրությունն ու ընդունակությունները ու նրանց ձեռք չի տա: Այնպես որ՝ հարկ էլ չի լինի փախչել-գնալ:

ՊԵՏՐՈՍ— Ասացեք, հիմա ի՞նչ եք խորհում:

ԲԻԼ— Չգիտեմ, չգիտեմ: Իսկապես չգիտեմ: Այն քուրդն ասաց, որ հիշում է հորս, չնայած այն ժամանակ շատ փոքր է եղել: Նա տարավ ու ցույց տվեց մեզ այն տունը, որտեղ իր ծնողների, եղբայրների և քրոջ հետ ապրել է հայրս: Ազնիվ ու անկեղծ մարդ էր երևում այդ քուրդը, երևի մի յոթանասունչորս տարեկան լինեք: Սակայն ես չգիտեմ, չեմ հասկանում, ինչո՞ւ հորս տնից ոչինչ չի մնացել այդ բուխարուց զատ, այնտեղ, այն փողոցում, ինչո՞ւ բուխարուց զատ ոչինչ չի մնացել, միայն բուխարին, որի մոտ այսօր ինձ շարունակ նկարում էր լուսանկարիչը: Չեմ հասկանում: Չգիտեմ: Արդյո՞ք, գոնե, մոտավորապես դա այն տունն է, որտեղ մենք ապրել ենք: Չէի ուզի անշնորհակալ մարդու նմանվել, բայց այնպես եմ զգում, ասես այս ամենը սարքովի բան է: Ինչո՞ւ եմ այդպես մտածում:

ԱՐԱ— Որովհետև այդպես է իրողությունը, ու դա պատահական չէ: Անատոլիայի որդին այցելի պիտի իր նախնիների երկիրը, պարզ բան է, ուրեմն, պաշտոնյաները հարցուփորձ են արել և իմա-

ցել են, որ հայկական գերեզմանոցն ամբողջովին տեղահան է արված, քարերն օգտագործվել են հին տներն ու մայթերը կարգի բերելու համար: Թե ձեր շուրջը նայեք, անշուշտ, կտեսնեք հայկական տապանաքարերից մնացած բեկորներ, որոնց վրա հայերեն կարելի է կարդալ տարբեր անուններ. «Սարգիս Դա...», իսկ մնացածը չկա: Հարկավ նկատած կլինեք, թե մեզ ինչպես էին ընդունում Անկարայում, Մերգիֆոնում, Սամսունում, Տրապիզոնում, Էրզրումում, Վանում, Տատվանում և հիմա էլ ահա Բիթլիսում: Եվ ամենուր տեսել ենք միայն ջերմություն և հարգանք, էլ չասած Գիրեսունում ամբողջովին ձկնեղենից պատրաստված այն շքեղ ճաշկերույթն ու Ագրիում՝ Արարատի հենց լանջին ընկած այդ բլրակավայրում տրված փառահեղ նախաճաշը: Անշուշտ, այդ ամենը կանխամրտածված էր և կազմակերպված:

ԲԻԼ— Բայց կարծես ռեստորաններն ամեն օր էլ ուտելիք են պատրաստում և պատրաստում են բոլորի համար:

ԱՐԱ— Չեզ համար, սակայն, հատուկ սեղան էր պատրաստված, ու նաև հաշվի էին առել մեզ և երեք թուրք լուսանկարիչ լրագրողներին՝ Ֆիքրեթին, Ալիին ու Մեհմեդին: Նրանց պետք էր, որ դուք սիրով հիշեք Անատոլիան:

ԲԻԼ— Այո, կհիշեմ, անշուշտ: Եվ ինչո՞ւ չհիշեմ: Նրանք իմ առաջ կարմիր գորգ գցեցին: Եվ պիտի որ նրանցից շատ



շնորհակալ լինեմ, ու շնորհակալ եմ: Բայց ես միշտ երազել եմ գալ ու տեսնել Սարոյանների տունը, իսկ տեսա միայն այն փոքրիկ բուխարին: Ու երևում է, այդ բուխարին Սարոյանների ութը տղաներից մնացած միակ մասունքն է, ութը տուն, կառուցված այնպես, որ կազմում էին մի մեծ քառակուսի, ու մեջտեղում՝ դրսի աշխարհից առանձնացած սարոյանական այգին: Ինձ դուր էր գալիս մեր տան դիրքը՝ բարձր-բարձր, պատերից երևում էին սրածայր լեռնագագաթներն, իսկ ներքևում աղմուկով գլորվում էր գետը, բայց հիմա չպիտի կարողանամ վրտահ լինել, որ Սարոյաններն ապրում էին հենց այստեղ, և դա կարծես խզում է իմ կապը Բիթլիսի հետ: Չեմ ուզում, որ այն լինի կեղծ, որ այդքան կեղծ լինի:

ՊԵՏՐՈՍ— Ես շատ եմ հետաքրքրվել և իմացել եմ, որ այստեղի միակ հայը այն ծերուկն է, որին հանդիպեցինք քաղաքապետարանում: Նրա անունն անգամ հայկական չէ, իսկ քուրդ տղաները ծաղրում են նրան, որովհետև գիտեն, որ նա հայ է, ծեր է և ապրում է թր վերջին հույսով միայն՝ գնալ Բեյրութ և մեռնել հայերի մեջ:

ԲԻԼ— Խեղճ մարդ, իմ կարծիքով նա հերոս է: Կօզնե՞ք նրան, որ գնա Բեյրութ:

ՊԵՏՐՈՍ— Պիտի գրեմ նրա մասին իմ թերթում, թերևս գտնվեն մարդիկ, որ դրամ ուղարկեն նրա համար: Այո, հենց այդպես էլ կանեմ: Ու հոգ պիտի տանել նաև, թե Բեյրութում նա որտեղ է ապրելու: Այնտեղ մի ամբողջ հայկական թաղամաս կա, նույնիսկ խանութների անուններն են հայերեն: Այ, այդտեղ էլ նրան կուղարկենք, որ գոնե մեռնելիս իրեն զգա յուրայինների մեջ, իր տանը: Թեև ծնվել է այստեղ՝ Բիթլիսում, իննսուն տարի առաջ:

ԲԻԼ— Բայց չէ՞ որ սա մեր տունն է: Բիթլիսը մերն է: Բիթլիսը իմն է: Եթե հիմա դա մեր երկրի մի մասը լիներ, ես կգայի ու կապրեի այստեղ: Եվ կգա մի օր, որ այդպես էլ կլինի: Ես համոզված եմ, որ մի օր սա նորից կլինի մեր հարազատ Բիթլիսը:

ԱՐԱ— Իսկապե՞ս: Ինչո՞ւ եք այդպես մտածում: Սենտիմենտալությո՞ւն է: Ցանկությո՞ւն:

ԲԻԼ— Թերևս: Նայեք ձեր շուրջը: Այս վայրը հայերի կարիքն է զգում: Եվ այն

նորից կդառնա աշխարհի ամենագեղեցիկ և կարևոր քաղաքներից մեկը: Ահա թե ինչու եմ մտածում, որ Բիթլիսը մերն է, և իսկապես կդառնա մերը: Մենք պետք ենք նրան: Ուրիշները կարող են գնալ կամ մնալ, ինչպես կուզեն, իսկ Բիթլիսը մերն է:

ԱՐԱ— Այո, Բիթլիսը հայերի կարիքն է զգում, բայց նույնն են զգում և՛ Մուշը, որը մենք այսօր դեռ կտեսնենք, և՛ Վանը, որ արդեն տեսել ենք, և՛ Տիգրանակերտը, և՛ Խարբերդը, և ո՞վ կարող է ասել, որ հայերը պետք չեն Աթենքում, Հռոմում, Փարիզում, Լոնդոնում, Նյու Յորքում, Չիկագոյում, Սան Ֆրանցիսկոյում և Հոլիվուդում, Հոլիվուդում հատկապես: Այո, թվում է, թե այս բոլորը ծաղր է, բայց այդ ծաղրի մեջ ճշմարտություն էլ կա: Ասածս այն է, որ Բիթլիսը, իրոք, սպասում է հայերին, զգում է նրանց կարիքը, բայց նրանք այլևս երբեք չեն վերադառնա:

ԲԻԼ— Ես այդպես չեմ կարծում:

ՊԵՏՐՈՍ— Երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո թուրքերը պատրաստ էին Հայաստանին վերադարձնել Բիթլիսը, Մուշը, Վանը, Ղարսը և Արդահանը, սակայն այստեղ ոտք դրեց Ամերիկան և պահելով թուրքական սահմանը, դրանով ապահով պատնեշ դրեց կոմունիզմի հնարավոր ներխուժման դեմ: Սակայն մեզ բոլորիս դա քաջ հայտնի է, այնպես չէ՞: Մենք բոլորս էլ գիտենք, որ պատմությունը ստորադրյալի դեր խաղաց մեր հարցում: Ահ, հիմա արդեն շատ ուշ է: Եվ ես այն ծերուկին պիտի տեղափոխեմ Բեյրութ, նա կարող է խոսել ու քայլել հայերի հետ և մեռնելիս կմրտածի, որ մեռնում է իր տանը: Բայց պատկերացրեք միայն, մարդը, որ ծնվել է Բիթլիսում, պետք է գնա ուրիշ, բոլորովին ուրիշ մի տեղ, որ ինքն իրեն խաբի, թե իբր տուն է վերադարձել, և այս բոլորն այն պատճառով, որ Բիթլիսը զրկվել է իր իսկական բնակիչներից՝ հայերից:

ԲԻԼ— Խեղճ ծերուկը պիտի գնա մի անձանոթ օտար քաղաք, որը նրա համար տուն է դառնալու, քանի որ այնտեղ հայեր են ապրում:

ՊԵՏՐՈՍ— Ահա Բիթլիսում ապրող հայերի ճակատագիրը: Նա վերջինն է, և տառապում է, որ տեսել է Բիթլիսը առաջ և տեսնում է հիմա, տառապում է, որովհետև չերեզմանոցն ամբողջովին ա-





Նկարը՝ ԳԱՍՏԵԼԼՈ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆԻ

վերվել է, հատուկեմտ մնացած քարերի արանքներում վայրի ծաղիկներ են աճում, ու հենց կողքին էլ եգիպտացորեն են ցանել, նա տառապում է, որովհետև մեր ամենագեղեցիկ եկեղեցիներից մեկը գոմ է դարձել, իսկ զանգակատանը աղավնիներն են բուն դրել։ Եվ ուր էլ որ գնանք, երբ էլ որ մոտենանք հսկա քարերի տակից ժայթքող հանքային ջրերի աղբյուրների, որոնցից միայն կովերն ու ձիերն են խմում, թուրքերն ու քրդերը միշտ հետևում են մեզ, կարծույ են, որ եկել ենք մեր հայրերի թաղած ոսկիները հանելու։ Տե՛ր աստված։ Արա, դու քո ականջով լսեցիր, չէ՞։ Չգիտեմ՝ դուք ինչպես, բայց ես ուրախ եմ, որ բոլորս հեռացել ենք այստեղից։

ԲԻԼ.— Ես ուրախ չեմ։ Բիթլիսը մերն է։ Բիթլիսը իմն է։ Բիթլիսը նրանց էլ է, նրանք նույնպես Բիթլիսի բնակիչներն են, և ով էլ որ լինեն նրանք, որտեղից էլ որ եկած լինեն, թող բարի լինի նրանց գալը, բայց Բիթլիսը մերն է, այն իմն է, և երանի աստված այնպես աներ, որ ես կարողանայի մնալ։ Ես իսկապես ուզում եմ մնալ։

ԱՐԱ.— Դե, քաղաքագլուխը հրավիրեց ձեզ նորից այցելել Բիթլիս, այս անգամ արդեն որպես կառավարական հյուր։ Եվ նա անկեղծ էր այնքան, որքան անկեղծ կարող էր լինել որևէ մի ուրիշ քաղաքագլուխ հյուր հրավիրելիս։ Թերևս կարող եք օգտվել այդ հրավերից։ Ամեն դեպքում, փորձեք, եթե իսկապես ուզում եք գալ, ապրել այստեղ և աշխատել։ Դուք դրամ ունեք։ Եվ կարող եք ետ գնել այն քարե տունը, որ սարքել են ձեր տատի՝ Լուսի Գարոլյանյանի զարմիկները՝ Տիգրանը և Արամը, որը հիմա պատկանում է մի քրդի։ Դուք կարող եք նրան փող տալ, և նա կհրաժարվի ձեր տոհմական տնից։ Այնուհետև կարող եք գնել այն հողը, որի վրա կանգնած էին Սարոյան ընտանիքին պատկանող ութ տները։ Եվ, վերջապես, դուք կարող եք նորից կառուցել այն ութ տները և ձեզ ձեր սեփական տանը զգալ։ Չէ՞ որ այս ամենը հնարավոր է իրագործել։

ԲԻԼ.— Մի բան միայն սխալ է այստեղ։ Քաղաքում հայեր չեն լինի, և ես մի մեկուսացված օտարականի կնմանվեմ։ Ծագումով հայ, ամերիկացի մի գրող, որ երեսուն տարի դրամ է հավաքել, այժմ բավական գումար ունի, և ոչ միայն դրամ, ունի և համբավ ու հանկարծ վերա-



դառնում է Բիթլիս և որոշում է վերականգնել իր տոհմական տները, շատ կարճ ժամանակում հարուստ քուրդ բիզնեսմենից գնում է իր տառի եղբայրների և ոչ թե զարմիկներին պատկանող տունը: Եվ ահա տեղափոխվում է իր գրքամեքենայով, սկսում է մեծակ ապրել այնտեղ, թափառում է, զբոսնում շրջակայքում: Մի խենթ հայ:

ԱՐԱ.— Ուրեմն, ի՞նչ:

ԲԻԼ.— Տարեք այն ծերուկին ձեր անծանոթ քաղաքը: Բայց Բիթլիսը մեկն է, իմն է: Ինչպե՞ս, ե՞րբ մենք նորից այստեղ կլինենք՝ չգիտեմ, բայց որ կվերադառնանք՝ դա հաստատ է, այլապես Բիթլիսից միայն փլատակներ կմնան: Ամեն ինչ շատ պարզ է:

ԱՐԱ.— Սա արդեն բոլորիս գաղափարն է: Թող հայերը շարունակեն նոր քաղաքներ կառուցել, գոնե առաջիկա երկու հարյուր տարում թող այդպես լինի: Ես նկատի չունեմ միայն Սովետական Հայաստանը: Թող ամենուր կառուցեն նոր քաղաքներ:

ԲԻԼ.— Այստեղ ես խորը վիշտ եմ ապրում: Գերեզմանոցն այլևս չկա, բայց ինձ թվում է, թե գիտեմ վաղուց մահացած բոլորին, ովքեր դարեր շարունակ ապրել են այստեղ, իմ ընտանիքի անանուն անդամներին, բոլոր այն երիտասարդ տղաներին ու աղջիկներին, կանանց ու տղամարդկանց, ծերերին. նրանք բոլորն այստեղ են, մեռած, ես էլ այստեղ եմ ապրում և զգում եմ նրանց, զգում եմ նրանց կենդանությունը, տեսնում եմ նրանց, լսում նրանց ձայները, զգույ՛մ նրանց հոտը, և, օ, տեղ իմ, դու ինձ օգնական, ձեզ էլ խնդրում եմ՝ ինձ ճիշտ հասկացեք: Ես Սարոյան եմ: Ես այստեղ եմ և կորցրել եմ իրականության և ճշմարտության բոլոր խոհեմ սահմանները: Ուզում եմ, որ լինի Բիթլիսը, ուզում եմ ապրել, քայլել, ուտել, խմել և քնել Բիթլիսում: Վաղը մեկնելու ենք Դիարբեքիր կամ Տիգրանակերտ, բայց ես ուզում եմ մնալ Բիթլիսում, մնալ ընդմիշտ: Ուզում եմ մեռնել այստեղ և միանալ բոլոր այն մեռածներին:

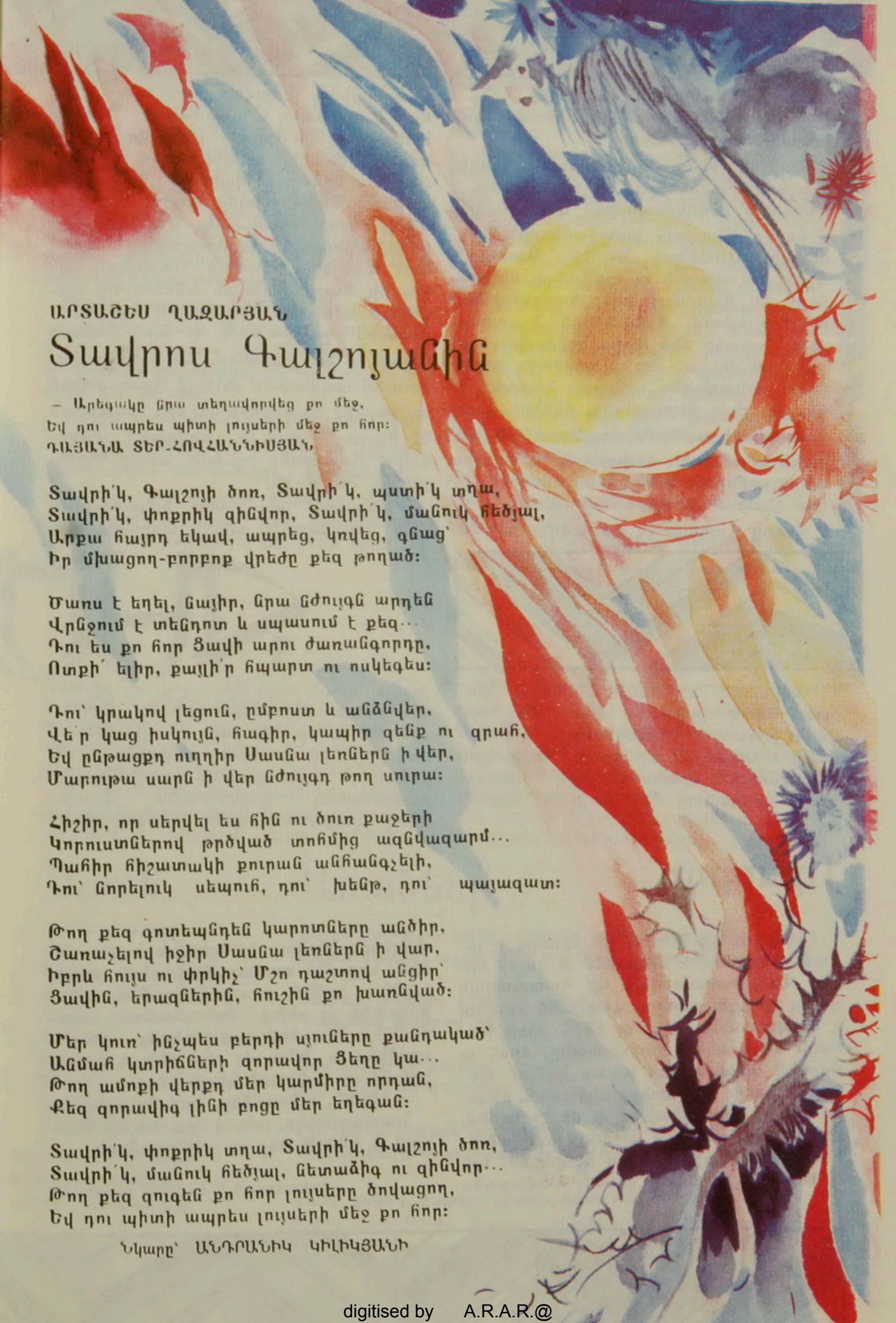
ԱՐԱ.— Այն ժպտադեմ տղաները, որոնց ձեր ընտանիքի անդամներին եք նմանեցնում, ծաղր ու ծանակի էին ենթարկում այն ծեր հային՝ Մուշի Աղային հենց նրա համար, որ հայ է, խեղճ, ծեր հայ, և այդ խեղճ մարդն ամեն ինչին դիմանում էր արժանապատվությամբ, նույ-

նիսկ երբ հրում էին, որ ցած գլորեն, իսկ նա այնքան էլ ուժեղ չէր: Ծիշտ է, ջահել են, շատ բան չեն հասկանում, բայց իրենց այդպես են պահում նաև այն պատճառով, որ քրիստոնյա չեն, հայ չեն և թվով ավելի շատ են: Ուժի մեջ էլ ինչ-որ տեղ վախ կա, դա նկատել եմ և՛ ամերիկացիների, և՛ անգլիացիների մեջ, բայց այս երկրի մարդկանց վախկոտությունը հանգում է այնպիսի մի վայրագության, որպիսին չկա և ոչ մի տեղ:

ԲԻԼ.— Այո, այո, ոչ ոք էլ չի վիճում ձեզ հետ, դուք այստեղ ապրել եք և գիտեք բոլոր այդ բաները, իսկ ես եկա ու ասես երազի մեջ ընկա, և դեռ ուզում եմ, որ այդ անիրական ու անհեթեթ երազը շարունակվի, գեղեցիկ ու չքնաղ մնա: Թույլ տվեք այս մեքենայի պատուհանից վերջին անգամ լուսանկարեմ Բիթլիսը: Տեղ իմ, չեմ տեսնում ոչինչ, որ ուզենայի հետս տանել: Դեպի արևմուտք գնացող այս նեղ ճանապարհը միայն ու մեկ էլ մեծ-մեծ քայլ գցող մարդիկ՝ քրդեր, քոչվոր քրդեր, որ հիմա քայլում են միասին՝ հայր, մայր, զավակներ: Իսկ ահա վերևում ի՞նչ է: Ամերիկացիներ են, իրենց բեռնատար մեքենայով կանգնած՝ հեռախոսալարերն են վերանորոգում: Տեղ իմ, նրանք ամենուր են, երևի ոչ մի տեղ հնարավոր չլինի այսքան շատ ամերիկացի տեսնել՝ զինվորներ, նավաստիներ, դիվանագետներ, որոնք իրենց թույլ են տալիս միջամտել տվյալ ժողովրդի գործերին, ասելով, թե հեշտացնում են նրանց կյանքը, չգիտեմ, իսկապես ոչինչ չեմ ուզում նրանցից, ոչ էլ ուզում եմ տեսնել նրանց Բիթլիսում, էջին նստած: Բայց ահա, խնդրեմ: Բիթլիսը հիմա վաղուց արդեն կպատկաներ Սովետական Հայաստանին, եթե ամերիկացիներն իրենց կառչուն ձեռքերը ետ քաշեին: Չգիտեմ, շատ եմ տխրում՝ թողնելով այս վայրը, բայց և ուրախ եմ իմ այստեղից հեռանալու համար: Ես պետք է գալի, պետք է տեսնեի, եկա, տեսա, տրխրեցի, ուզում եմ հեռանալ այստեղից, բայց... ինչ-որ բան ինձ տանջում է, ու չգիտեմ, թե ինչ: Ի՞նչ է դա, ի՞նչ է դա:

ԱՐԱ.— Հայի վիշտը աշխարհագրությունը չէ միայն, տեղից-տեղ փոխվելը, այն ավելի խորն է, ու ոչ ոք, ոչ մի տեղ այդ չի կարող դարմանել: Այդ վիշտը իմն էլ է, ու ստիպում է ինձ երգել, այնպես, որ դուք էլ երգեք ինձ հետ, հայի ու գինու գովքը երգենք, ուրիշ ոչինչ:





ԱՐՏԱՇԵՍ ՂԱԶԱՐՅԱՆ

## Տավրոս Գալշոյանին

— Արեգակը նրա տեղավորվեց քո մեջ,  
Եվ դու ապրես պիտի լույսերի մեջ քո հոր:  
ԴԱՅԱՆԱ ՏԵՐ-ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

Տավրի՛կ, Գալշոյի ծոռ, Տավրի՛կ, պատի՛կ տղա,  
Տավրի՛կ, փոքրիկ զինվոր, Տավրի՛կ, մանուկ հեծյալ,  
Արքա հալոդ եկավ, ապրեց, կովեց, գնաց՝  
Իր մխացող-բորբոք վրեժը քեզ թողած:

Ծառս է եղել, նայիր, նրա նժույգն արդեն  
Վրնջում է տենդոտ և սպասում է քեզ...  
Դու ես քո հոր Ցավի արու ժառանգորդը,  
Ոտքի՛ ելիր, քալի՛ր հպարտ ու ոսկեգես:

Դու՝ կրակով լեցուն, ըմբոստ և անձնվեր,  
Վեր կաց իսկույն, հագիր, կապիր գենք ու գրան,  
Եվ ընթացքդ ուղղիր Սասնա լեռներն ի վեր,  
Մարութա սարն ի վեր նժույգդ թող սուրա:

Հիշիր, որ սերվել ես հին ու ծուռ քաջերի  
Կորուստներով թրծված տոհմից ազնվազարմ...  
Պահիր հիշատակի քուրան անհանգչելի,  
Դու՝ նորելուկ սեպուհ, դու՝ խենթ, դու՝ պալազատ:

Թող քեզ գոտեպնդեն կարոտները անձիր,  
Ծառաչելով իջիր Սասնա լեռներն ի վար,  
Իբրև հույս ու փրկիչ՝ Մշո դաշտով անցիր՝  
Ցավին, երազներին, հուշին քո խառնված:

Մեր կուտ՝ ինչպես բերդի սլուները քանդակած՝  
Անմահ կտրիճների գորավոր Ցեղը կա...  
Թող ամոքի վերքդ մեր կարմիրը որդան,  
Քեզ գորավիզ լինի բոցը մեր եղեգան:

Տավրի՛կ, փոքրիկ տղա, Տավրի՛կ, Գալշոյի ծոռ,  
Տավրի՛կ, մանուկ հեծյալ, նետաձիգ ու զինվոր...  
Թող քեզ զուգեն քո հոր լույսերը ծովացող,  
Եվ դու պիտի ապրես լույսերի մեջ քո հոր:

Նկարը՝ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԿԻԼԻԿՅԱՆԻ



Համշենցի հայերի բնօրրանը եղել է Բաթումից (Ափսարունտ) Սինոպ ընկած ծովահայաց տարածքը:

Համշենի բարբառը հարուստ է, և մեկն է այն բարբառներից, որ ամենամոտոն է կանգնած հնդեվրոպական մայր լեզվին:

Հայոց հնագույն աստվածների՝ Արամազդի, Անահիտի, Նանեի, Աստղիկի, Տիրի, Վահագնի ու ուրիշների արձաններն են կանգնած եղել համշենցիների բնակավայրում՝ ծովափերին և սարերի վրա, դրանց մեծ մասը կործանվել են քրիստոնեության մուտք գործելու ժամանակ, սակայն դեռ այսօր էլ կանգուն են մնացել շատ վիշապների, ձկների և այլ տոտեմների արձանները. Սրբահան առվակի ակունքում, Հովտակ և Պալակցիա լճերի ափերին, Ծորոխի ավազանում, Ալիս գետի հովտում և այլուր:

Հայոց Վաղարշակ թագավորը այս մա-

ռախլապատ, լոռավետ տեղերում հիմնում է որսատեղ և ամառանոց: Գրիգոր Լուսավորիչն ու Տրդատ թագավորը հիմնում են վանքեր ու տարածում քրիստոնեական կրոնը: Ավարայրի ճակատամարտից հետո, հայոց զորքը Վարդան Մեծի եղբոր՝ Համայակ Մամիկոնյանի ղեկավարությամբ, պատսպարան է գտնում Համշեն գավառում՝ Պարխար աշխարհի Քաջքար լեռան անմատչելի տեղերում և թիկունք ունենալով համշենահայերին՝ ջախջախում է պարսիկների զորքը և ետ շարտում: Համշեն գավառում են ապաստան գտնում Արարատյան աշխարհից արաբների կողմից հալածված 12 հազար հեծյալ և բազմաթիվ ժողովուրդ՝ Ամատունի իշխանի առաջնորդությամբ, 789 թ.-ին:

Քառասուն կիլոմետր երկարության վրա քառասունից ավելի ամրոցները և



Անգլիանիկ Զեյթունյանը վաստակաշատ մանկավարժ էր: 1934—1967 թթ. նա աշխատել է Արխագիայի և Կրասնոդարի երկրամասի մի շարք հայկական դպրոցներում՝ որպես ուսուցիչ, ուսմասվար, դիրեկտոր, Գագրայի և Ադլերի

շրջաններում՝ հայկական դպրոցների տեսուչ: Նրա նախաձեռնությամբ Արխագիայում և Կրասնոդարի երկրամասում ստեղծվել են գրական խմբակներ, համշենահայ ազգագրական պարախմբեր, համշենահայ մշակութային միավորումը, ցուցահանդեսներ, թանգարաններ

## Որսորդը

Լինում է, չի լինում, մի որսորդ է լինում: Վերցնում է հրացանն ու գնում որսի: Վաղ առավոտյան մի նապաստակ դուրս էր եկել շրջելու: Հրացանն ուղղում է նապաստակի վրա ու ինքն իրեն խոսում. «Կսպանեմ նապաստակը, միսն ու մորթին կծախեմ, մի թուխս կգնեմ՝ մանրը ճտերով: Երբ ճտերը մեծանան, թուխսը ճտերի հետ կծախեմ ու մի էշ կգնեմ, էշով փայտ կտանեմ քաղաք ու կվաճառեմ: Երբ մի քիչ գումար հավաքեմ, էշն էլ կծախեմ ու մի ձի կգնեմ: Հավաքածս

փողերով խանութ կբացեմ, առևտուր կանեմ, երբ մեծ գումար հավաքեմ, ագարակներ կգնեմ, բոստան կցանեմ: Երբ ձմերուկն ու սեխը հասունանան, պահակներ կվարձեմ, որ գողերից պաշտպանեն, ու ինքս էլ մեկ-մեկ գողտուկ կգնամ ու հանկարծ կկանչեմ.

— Էհե՛յ, անբաններ, լավ հսկեցեք...

Նապաստակը, լսելով նրա ձայնը, նետվում է թփերի մեջ ու անհետանում:

Փոխադրված է Համշենի քարքառից



բերդերը, հարյուրավոր դղյակները և գյուղերը, վանքերն ու եկեղեցիները, տոտեմների բազմաթիվ արձաններն ու աստվածների բազիկները վկայում են այս երկրի ծաղկումը: 15-րդ դարում ունեցել է բարձրագույն ուսումնական հաստատություն՝ լաբունապետ Հովհաննես Համշենցու տնօրինությամբ և Դավիթ Բեկ իշխանի հովանավորությամբ:

Թուրք բարբարոսների նվաճումից հետո էլ դեռ մինչև 1915 թիվը Համշենում և այլ համշենահայ շրջաններում հայ բրնակիչները կարողացել են պահպանել իրենց կուլտուրան:

Թուրք բարբարոս իշխանության դաժան վերաբերմունքի և 1915 թ. ցեղասպանության հետևանքով, համշենի ժողովուրդը ֆիդայական կոիվներ մղելով թուրք ջարդարարների դեմ, կարողացավ մասամբ տեղափոխվել Սև ծովի հյուսիս-

արևելյան ծովահայաց սարավանդերը՝ Աբխազիա, Կրասնոդարի երկրամաս, որտեղ ամալի, անտառախիտ վայրերում հիմնեցին իրենց նոր բնակատեղերը, որոնց թիվը այժմ 350-ից անցնում է: Հիմնեցին իրենց եկեղեցիները, դպրոցները, ակումբները: Հրատարակեցին թերթեր, գրքեր: Բացեցին թատրոն, մանկավարժական ուսումնարան: Հիմնվեց համահամշենահայ մշակույթի միավորումը, որը համախմբեց գրողներին, նկարիչներին, փայտանկարիչներին, աշուղ-երգահաններին, նվագողներին, պարախմբերը՝ «Հըմշենիկ», «Թրթռուկ», «Ջնիգ», «Թերգիյան», որոնց միջոցով վերականգնվեց համշենի ցաքուցրիվ եղած կուլտուրան:

Համշենահայությունը ունի հարուստ բանահյուսություն՝ հեքիաթ, գրույց, առած, առակ, առասպելներ, երգեր, մանկեր և այլն:

ԱՆԴՐՍՆԻԿ ԶԵՅԹՈՒՆՅԱՆ

# ԵՆ



և այլն: Տարիներ շարունակ նա իր նախաձեռնությամբ հայկական դպրոցների աշակերտներին բերում էր Հայաստան՝ մոտիկից ծանոթանալու հայրենիքին:

Մեծ է Զեյթունյանի վաստակը Համշենի բանահյուսության և ազգագրության հավաքման գործում: Նրա հավաքած

բազմաաղբյուր ունեցող պատկերներ և Հայաստանի մի շարք թանգարաններում: Նա մեր ամսագրին էլ էր բանահյուսական նյութեր տրամադրել, որոնք համշենահայության մասին նրա գրած փոքրիկ խոսքի հետ ներկայացնում ենք ընթերցողի ուշադրությանը:

## Աշուն

Աշուն է, աշուն,  
Ոսկեհեր աշուն.  
Զքնաղ նազանքով,  
Հանդարտ պարելով  
Տերևն է թափվում  
Դեղնած անտառում:  
Սարյակ ու լորիկ  
Մեզնից հեռանում,  
Արջն է օրորվում  
Սարի ծմակում:

ՆԱՐԻՆԵ ՎԱՐԻԲՅԱՆ  
Աբխազիա, Լեսելիձեի հայկ.  
դպրոց. 7-րդ դասարան

## Առածներ

Ագահ մարտուն աճկը, պուռնը խողը գըշտըձընա գու:  
Ագահ մարդու աչքը, մի բուռ հողը կկշտացնի:

Բարաբ խոսկով ճվալ չի լըծվի:  
Դատարկ խոսքով ջվալ չի լցվի:

Եզը լըծին չի վախիլ:  
Եզը լուծից չի վախենա:

Էլի յեղ ու մեղրըն լավ ա, թթու թոնը՝ քու դոնը:  
Ուրիշի մեղր ու կարագից լավ է թթու թանը՝ քո տանը:

Զառը քոկով, մարտը պարեգամով դայիմ ին:  
Ծառն արմատով, մարդը բարեկամով է ամուր:





## ՌԱՖԱՅԵԼ ԻՇԽԱՆՅԱՆ

բանասիրական գիտությունների  
դոկտոր, պրոֆեսոր

# Արշակունիների գահն ամրապնդվում է

Տրդատ Առաջին Արշակունու թագավորելը Հայաստանի համար մի շարք տարիների խաղաղության սկիզբ դրեց: Հայաստանի և Հռոմի հարաբերությունները կարգավորվեցին. հարյուր տարի անց վերականգնվեց այն վիճակը, որը հաստատվել էր Տիգրան Մեծի և Պոմպեոսի միջև մ. թ. ա. 66 թ. Արտաշատում կնքված պայմանագրով: Ըստ դրա՝ Հայաստանը համարվում էր հռոմեական ժողովրդին դաշնակից և բարեկամ: Այս ձևակերպման տակ Հռոմը հասկանում էր գերիշխանություն Հայաստանի նրկատմամբ, իսկ հայերն այն մեկնաբանում էին իբրև Հայաստանի անկախության և Հռոմի հետ պարզ բարեկամության բանաձև: Եվ իրոք, Տրդատ I-ի ժամանակ Հայաստանը լիակատար անկախություն ուներ. արևելքից հայերը սերտ բարեկամություն էին պահպանում պար-

թևների հետ, արևմուտքում լավ հարաբերություններ ունեին Հռոմի հետ: Թագավորը հայոց գահ բարձրանում էր պարթևների համաձայնությամբ, իսկ Հռոմը ձևականորեն հաստատում էր գահակալությունը: Նախքան այդ, Մեծ Հայքից բավական ժամանակ անջատված Ծոփքը նորից միացվեց մայր երկրին, և այդ բանին օժանդակեց Հռոմը: Մեծ Հայքը պահպանում էր իր ամբողջությունը այն սահմաններում, որը կար Տիգրան Մեծի կյանքի վերջին շրջանում: Ավելին, հայերը ձգտում էին Մեծ Հայքին միացնել նրանից հարավ-արևմուտք գտնվող Օսրոյենե երկիրը, որ Ասորիքի մի մասն էր:

Այդ ժամանակաշրջանում պարթևների թագավորությունը սկսել էր թուլանալ: Դա երկու գլխավոր պատճառ ուներ: Առաջինն այն էր, որ Հյուսիսային Կովկասից պարթևական պետության վրա անընդհատ հարձակվում էին լեռնականները՝ ալանների (սսերի) ղեկավարությամբ: Նրանք շարունակում էին հարձակվել նաև Վրաստանի ու Հայաստանի վրա: Մյուս կողմից, Պարթևական կայսրության արևելքում գոյացել էր Քուշանական հզոր պետությունը, որը լրջորեն նեղում էր պարթևներին: Քուշանների օգնությամբ Պարթևստանից անջատվեցին նրա հյուսիսային և հյուսիս-արևելյան որոշ մասերը:

Պարթևները և հայերը խնդրեցին Հռոմին պաշտպանելու կովկասյան լեռների ուղիները լեռնականների հարձակումներից: Հռոմը գործեր տեղադրեց այդ լեռնանցքների ու ճանապարհների վրա:

Ըստ որոշ հաշվումների՝ Տրդատ I-ը մահացել է 88 թվականին: Նրան հաջորդել է Սանատրուկ II-ը, որը, հավանաբար, հայոց գահ է բարձրացել նախքան Տրդատի մահը: Ըստ հռոմեական պատմիչ Արիանոսի վկայության՝ «Հայոց թագավոր Սանատրուկը միջահասակ էր, բայց մեծ գործերի սեր ուներ, մանավանդ՝ ռազմական գործերի: Նա արդարապես իր հավատարիմ պահապան էր, կենցաղով զուսպ, չափավոր ու ողջախոհ՝ ինչպես հույներից և հռոմեացիներից լավագույնները»:

Սանատրուկ II-ը 91 թ. նվաճեց Օսրոյենե երկիրը՝ Եդեսիա գեղեցիկ քաղա-

ՈՒՎՆՈՒՄ. Մեր ամսագրի այս տարվա I-ին համարի 19-րդ էջում տպագրված հոդվածում դրամի մակագրությունը կարդալ ոչ թե «Հայաստանը պատժված», այլ՝ «Հայաստանը պարտված»:



քով ու այն միացրեց Մեծ Հայքին: Նա Արածանի գետի հովտում, ուր Բյուրակն գետը միանում է Արածանիին և որտեղ գտնվում էր հայերի կրոնական հին կենտրոն Աշտիշատը, կառուցեց նոր մայրաքաղաք Մծուրք անունով: Դա նաև մշակութային կենտրոն էր: Այդտեղ է ապրել Մարաբա փիլիսոփան, որը, ըստ Սեբեոս պատմիչի վկայության, գրել է Հայոց պատմություն: Նույն Սեբեոսի վկայությամբ՝ Մծուրքում Սանատրուկ թագավորի պալատի դիմաց եղել է հունարեն արձանագրություն, որտեղ գրված էր հայ և պարթև առաջին թագավորների պատմությունը:

Առաջին դարում թե՛ Հռոմեական կայսրության մեջ և թե՛ Մեծ Հայքում ու Պարթևստանում տարածվում էր քրիստոնեությունը: Քրիստոնյաները իրենց ուսմունքը գաղտնի էին տաքածում, Հռոմում էլ, Հայքում ու Պարթևստանում էլ նրանց խտրեն հալածում էին՝ գցում էին վայրի գազանների առաջ, խաչում էին, տանջում ու սպանում: Բայց ինչքան մեծանում էր հալածանքը, քրիստոնեությունն այնքան շատ էր տարածվում: Քրիստոնյաների այդպես սպանվելը կոչվում էր նահատակություն, սպանվողները համարվում էին նահատակներ:

Հայաստանի համար քրիստոնեության ընդունումը վճռական նշանակություն էր ունենալու երկրի հետագա ամբողջ պատմության ընթացքում: Ուստի՝ մի քանի խոսք քրիստոնեության ծագման լսահին:

Քրիստոնեությունը ծագել է Հռոմի իշխանության տակ գտնվող Հրեաստանում, այդ երկրի հյուսիսային Գալիլեա երկրամասում: Քրիստոնեության հիմնադիրը Հիսուս Նազարեթցին (Նազովրեցին) է, որ հետո կոչվեց Քրիստոս: Նա ծնվել է 1 թվականին և բնակվել է Գալիլեայի Նազարեթ քաղաքում, աշխատել է որպես հյուսն (ատաղձագործ): 30 տարեկանից սկսել է քարոզել իր ուսմունքը: Այդ ուսմունքի մասին պատկերացում կազմելու համար մի քանի օրինակ բերենք Նազարեթցու խոսքերից. «Երանի խաղաղություն անողներին», «Խաղաղություն ձեզ», «Ես եկա, որ ճշմարտության համար վկայեմ», «Ուրիշի նկատմամբ վարվիր այնպես, ինչպես որ ուզում ես ուրիշը քեզ հետ վարվի», «Քո մտերիմին սիրիր ինչպես ինքդ քեզ», «Բարի արեք ձեզ ատողներին», «Երանի նրանց, որ սրտով մաքուր են», «Ներիր քո դեմ

նանցանք գործածին», «Երանի նրանց, որ հալածված են արդարությունը պաշտպանելու պատճառով»: Հետո հրեաների քահանաներն ու քահանայապետը Նազարեթցուն մահվան դատապարտեցին և հանձնեցին հռոմեացի կուսակալ Պիղատոս Պոնտացու ձեռքը: Հռոմեական կայսրության մեջ հռոմեացիներին մահապատժի էին ենթարկում գլխատելով կամ ձեռքի երակը կտրել տալով, իսկ ոչ հռոմեացիներին խաչում էին, ձեռքերն ու ոտքերը մեխում էին փայտե խաչին ու այդ կերպ սպանում: Հիսուս Նազարեթցուն այդպես խաչեցին:

Այս գաղափարներն էին պատճառը, որ քրիստոնեությունը շատ արագ տարածվեց աշխարհում և առաջին դարում հասավ Հայաստան, Պարթևստան, նույնիսկ, ըստ որոշ տվյալների, Հնդկաստան:

Ըստ հայկական հին ավանդության՝ քրիստոնեությունը Հայաստան բերել են Հիսուս Նազարեթցու երկու աշակերտները, որոնք կոչվում էին առաքյալներ: Այդ պատճառով հայոց եկեղեցին կոչվում է Առաքելական:

Առաքյալներից մեկը Թադևոսն էր, որը եկավ Հայաստանի Արտազ գավառը Սանատրուկ 1-ի (Արշակի) օրոք և մընաց այստեղ 35—43 թվականների ընթացքում: Նրա քարոզչությամբ շատ հայեր, այդ թվում Սանատրուկի աղջիկը՝ Սանդուխտը, քրիստոնեություն ընդունեցին: Հայոց թագավորը սպանում էր քրիստոնյաներին: Նրա աղջիկն էլ, Թադևոսն էլ նահատակվեցին: Թադևոսի գերեզմանի տեղում վանք է կառուցված (Թադեի վանք, Մակու քաղաքի մոտ):

Քրիստոնյա եկեղեցիների ավանդության համաձայն, Հայք եկած մյուս առաքյալը Բարդուղիմեոսն էր, որը նախ Պարթևստանում էր քարոզում, ապա՝ Սյունիքում և Գողթան գավառում: Նրա քարոզչությամբ նույնպես շատ հայեր, այդ թվում թագավորի քույր Ոգուհին, քրիստոնեություն ընդունեցին: Սանատրուկը դրանց էլ սպանել տվեց: Բարդուղիմեոսի գերեզմանը Մեծ Հայքի Աղբակ գավառում է (Ուրմիա լճից հյուսիս-արևմուտք):

Մինչև 301 թվականը Հայաստանում քրիստոնեական համայնքները մնացին գաղտնի և հալածական, իսկ այդ թվականին քրիստոնեությունն ընդունվեց իբրև համազգային կրոն:

(Հարունակելի)



## Երգ

Իրիկվան դեմ, երբ որ արև  
Յուր օրհասի փալմամբք հետին  
Պճնե գծադիկ և գտերև  
Եվ անհետի լերանց ետին,  
Երբ սևաթույր մեծ-մեծ ամպեր  
Ծածկեն զանուշ խրկնից ճակատ,  
Եվ թռչնեկաց գարնանաբեր  
Դադրին մնջյունք խանդաղակաթ,  
Երբոր լուսնակ, աստղունք գոհար  
Շիրմաց վերա փալին անդորր,  
— Հեծե հոգիս, և վշտահար՝  
Աչկունքս արցունք թափեն՝ պղտոր:

Բայց երբ առտուն՝ դեռաբուսիկ  
Կարմիր ճաճանք արշալույսին  
Վաղահարույց իբր ըզկուսիկ  
Հորիզոնեն ի վեր խուսին,  
Երբոր թռչնիկը չքնադագեղ  
Երգեն փափիկ ծառոց վերան,  
Եվ ոսկեթև թիթեռունք շրթեղ  
Ծաղկե ծաղիկ վազեն, սուրան,  
Երբ քաղցրահամ շուշան ու վարդ  
Սփռեն անուշ բուրմունքս ի վեր,  
— Խնդա հոգիս և սիրտ զվարթ,  
Երգեմ, մոռնամ վիշտ ու ցավեր:

## Զմեռ սգավոր

Որքան տըխուր ես ու որքան մըթին,  
Ով ձըմեռ, եղբայր ես վըշտիս համար.  
Այլուր միշտ զըվարթ ծաղկունք կը փթթին,  
Զեն, ախ, չեն անոնք իմ սրտիս համար,  
Որքան տըխուր ես ու որքան մըթին:

Իմ կյանքս ալ քեզի պես գուրկ արևե,  
Ընդվայր հոս կ'անցնի անլուռ ցավերով.  
Կարճ է այն, բայց ինչ երկայն կը տևե.  
Ահ, քանզի չըկա հոն սեր ու գորով.  
Իմ կյանքս ալ քեզի պես գուրկ արևե:

Մորիկն երբ պայթի, կը դադրին երգեր,  
Պանդուխտ կը մեկնին թռչունք սիրտ ի ցավ.

Վաղամեռիկ բանաստեղծների համար  
ստեղծագործելը երևի թե կյանքը գեղեց-  
կորեն երկարաձգելու հուսահատ ճիգ է  
եղել:

Կարապետ Ոսկյանի կյանքն անցավ  
թոքատապի դեմ ապարդյուն կռիվ մղե-  
լով: Բայց կյանքի մայրամուտին սաստկա-

Պանդուխտ անոնց պես աշխարհ եմ եկեր,  
Երգը սրտիս մեջ շատոնց դադրեցավ.  
Մորիկ երբ պայթի, կը դադրին երգեր:

Ճակատըս խորշոմ ցավոցս է վըկա,  
Ախ, իմ քաղերուս տակ վարդ չի բուսնիր.  
Զըսավ ինձ հրեշտակ մը «քեզի եկա».  
Կը թափե զիս բախտն անվերջ արհավիր.  
Ճակատըս խորշոմ ցավոցս է վըկա:

Մինակ, միս մինակ երթալն է դժվար,  
Ցավերով լեցուն անդարձ այս ուղին.  
Ախ, սիրտ չը բավեր, տրտում հոգեվար,  
Մինչև պաղ ու մութ հողե անկողին  
Մինակ, միս մինակ երթալն է դժվար:

Իջիր, ով ձըմեռ, իջիր իմ գլխույս,  
Տերևներն ինկան ցամքած ու փտուն.  
Երագք իմ սրտես շատոնց տըվին խույս,  
Իմ դատարկ սրտիս դուն կը վալես, դուն.  
Իջիր, ով ձըմեռ, իջիր իմ գլխույս:

Ծածկեն, ախ, ճերմակ ձյուններ թող ծածկեն,  
Սըգապատ իմ սիրտս ու ճակատս այրած.  
Մոռացության ցողն իջնա երկինքեն,  
Ու մեռիկ այն փոսն, ուր կերթամ հոգնած՝  
Ծածկեն, ախ, ճերմակ ձյուններ թող ծածկեն:

## Պարկեշտություն

Սիրեմ ըզվարդ չքնադագեղ  
Շարժուն տաճար քաղցրաբուրիկ,  
Զանուշ շուշան, գհասմիկ շրթեղ,  
Ոյր ցողն այգուն տա համբուրիկ:

Ըզսիրատարփ սիրեմ թռչնակ,  
Ոյր երգն հոգվույս ցրե զթախիծ,  
Զանմահ սոխակ և զաղավնյակ,  
Տիպարք անճառ սիրո անբիծ:

Սիրեմ չքնաղ ես զարշալույս,  
Գեղածիծաղ ի գույն վարդին,  
Երբ քաղցրածոր իբրև ըզլույս  
Շողք յուր ի խոր սրտիս կաթին:

Այլ առավել սիրեմ ես բյուր  
Ըզկույս գողտրիկ պարկեշտասուն,  
Հոգյակն անմեղ խնդից ըսփյուռ,  
Հայացքն անխաբ և միտքն հասուն:

ցող «տապի Ըոպաները» ամենևին էլ  
չխանգարեցին ստեղծագործելուն: Բնու-  
թյունն էր միակ մխիթարիչը, որի ներ-  
շնչմամբ նա համակ զգացում և ներդաշ-  
նակություն դառած «արտերուն կը խո-  
սեր»:

Կորյուն Մկրտիչյանը հայոց Մշո աշ-





Թե ինձ խոսք կուտաս քող մը երեսիդ  
Քաշել որ ոսկի սիրուն արշալույս  
Չը մթնի հանդեպ երկնային լույսիդ,  
Ես քեզ կբանամ սրտիս փակ դռներ:

Թե ինձ խոսք կուտաս, որ բոցերդ անհուն  
Սրտիս պես չալերն, չմրկեն զաշխարհ  
Եվ ստվեր չածեն արև շողերուն,  
Ես քեզ կբանամ սրտի փակ դռներ:

Իսկ եթե անքող աշխարհին ծագես  
Հրեղեն լույսերու ոսկի ճաճանչներ,  
Ի գուր, կը սոսկամ, կ'այրես, կմրկես,  
Ես քեզ սրտիս մեջ միշտ փակ կը պահեմ:



Ջյուներու ծաղիկ, հողմերեն խլված,  
Մայրենի անուշ հողեն զրկված,  
Ափսոս քեզ, ծաղիկ, պիտի թորշոմիս.  
Դեռ մեզ կենսավետ գարուն չի բերած,  
Ո՛վ գիտե, մեկ ալ, ե՞րբ պիտի ծաղկիս,  
Ի՞նչ գարնան արդյոք դու ավետաբեր,  
Մեզ ի՞նչ օրերու նշան պիտ լինես,  
Մինչ այն օրն արդյոք պիտ ապրի՞մ ես դեռ:



Սուր թևեր ունիս, թռիր, անդ գնա,  
Ուր մարած կրակի դեռ մոխիրը կա,  
Երգե քո հին երգ:

Երգե ու մարած  
Երկնից կրակի մոխրած կայծերուն  
Հով շնչե, թող բոցն ելնե ճարճատուն  
Վերև կամադած:

Երկինք առ պարզև  
Անուշիկ իմ երգ, քեզ է պարզեք,  
Թող բոցը հասնի, փեռեկե ամպեր,  
Որ ծագե արև:

Նկարը՝ ՀՈՎՆԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆԻ



խարհի Չիարեթ գյուղից էր: Ավարտում  
է Էջմիածնի Գևորգյան ճեմարանը և  
մեկնում Կարին, աշխատում Սանասարյան  
վարժարանում: Թվում էր՝ ամեն ինչ բա-  
րեհաջող է ընթանում վարժարանի «սա-  
նեթե կողմն սիրված» ուսուցչի համար,  
բայց անակնկալ հիվանդությունը նրան

պամում է անկողնում, և օրեր անց նա  
մահանում է:

Իբրև բանաստեղծ Կորյուն Մկրտիչյա-  
նը կենդանության օրոք չճանաչվեց: Մի-  
այն հետագայում՝ 80-ական թվականնե-  
րին սփյուռքահայ անվանի գրող Հա-  
մաստեղի ջերմ առաջաբանով մամուլում  
տպագրվեց բանաստեղծությունների մի  
շարք:

ԱՐԹՈՒՐ ԱՆԴՐԱՆԻԿՅԱՆ



Ամեն անգամ, երբ բարձրանում ենք Ծիծեռնակաբերդ՝ խոնարհվելու 1915 թվի Մեծ եղեռնի զոհերի հիշատակին, անպայման հիշում ենք նաև նրանց, ովքեր մեր ժողովրդի ողբերգական օրերին հոգով, գործով ու խոսքով մեզ հետ եղան: Նրանք իրենց ապահովության ու կյանքի գնով կիսել են մեր տառապանքները, փրկել հազարավոր հայերի: Արմին Վեզներ, Ֆրանց Վերֆել, Վալերի Բոյուսով, Ֆրիտյոֆ Նանսեն, Մաքսիմ Գորկի, Լեփսիուս, Յոզեֆ Մարվարտ, Անատոլ Ֆրանս, Բրայս, Սերգեյ Կիրով: Եվ նրանց կողքին մի թանկ անուն ևս. Մարիա Յակոբսոն:

Մատենադարանի բյուրավոր գրքերի մեջ կա մեկը, վերջերս հրատարակված Լիբանանում, որի կազմին ազնվագարս տեսք ու պահվածքով մի կնոջ դիմանկար է դրոշմված. նա է, Մարիա Յակոբսոնը, հայերեն և դանիերեն լեզուներով մոտ 1000 էջանոց գիրքն էլ իր «Օրագրությունն» է, որ լույս են ընծայել մեր երախտապարտ հայրենակիցները:

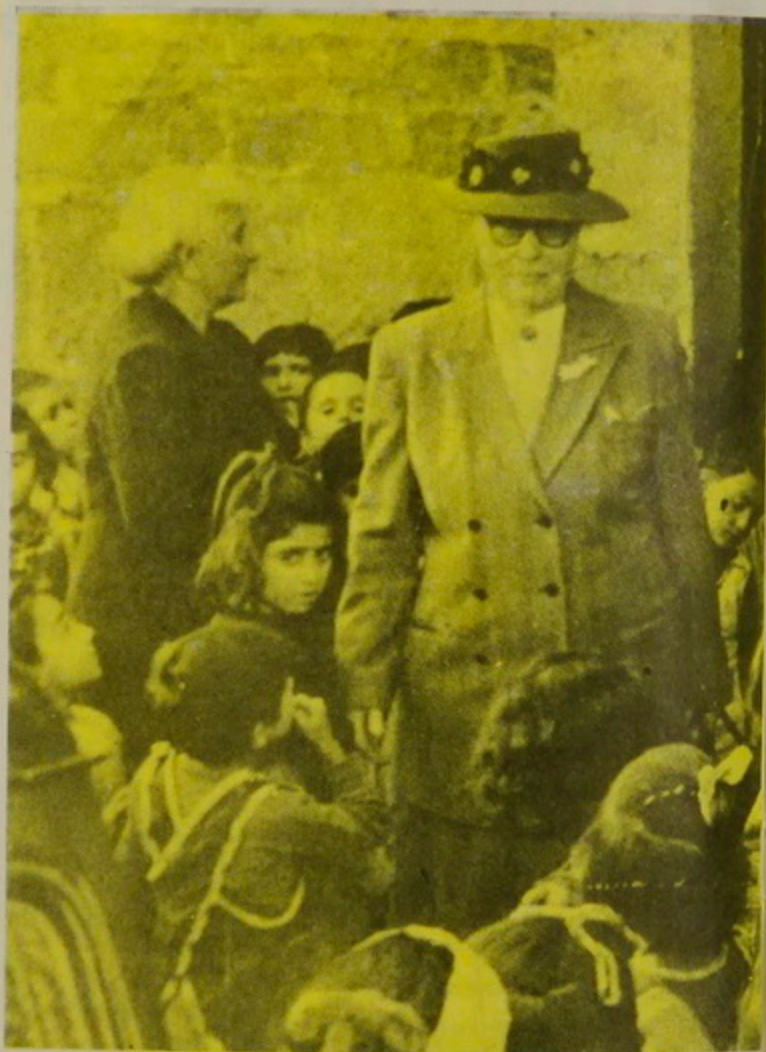
Հրատարակիչները դեռևս 1954-ին եղել են Մարիա Յակոբսոնի մոտ, խնդրել մի քանի լուսանկար՝ Խարբերդի վերաբերյալ: Նա սիրով տվել է իր ալբոմը և ոչ մի խոսք չի ասել, որ ունի օրագիր, ուր սրտի անհուն կսկիծով գրառել է Խարբերդում ու շրջակայքում կատարված դեպքերը, որոնց ականատեսն ու անմիջական վկան է եղել: Նրա մահից հետո է իմացվում օրագրերի մասին և մեծագույն ջանքերի գնով գտնվում ու դրվում է ընթերցողի սեղանին: Դա ոչ միայն հզոր վավերագիր է թուրքական իշխանությունների վայրագությունների, այլև գրքի հեղինակի բացառիկ ու հերոսական կյանքի պատումն է:

Բելրուից 40 կմ վրա գտնվող Ջիբեյլի բնակավայրն այսօր ավելի շատ ճանաչված է «Թռչնոց բույնով», որի հիմնադիրը եղել է Յակոբսոնը, և նրա սաներով, որոնք դուրս են եկել մանկական այս ուրույն կրթօջախից: Նա, թեև դանիացի է, իրեն համարել է նաև հայ ժողովրդի դուստրը, իսկ նրան իր բազմահազար հայ սաները Մամա են անվանել:

Ծնվել է Դանիայի Հորսեն քաղաքում, 1887 թվականին, բարեպաշտ ու ազնիվ ընտանիքում: Դեռ մանուկ էր նա, երբ աշխարհի թերթերը լուրեր էին հաղորդում 1895—96 թթ. հայկական կոտորածների մասին: Ադանայում, Մարաշում,

Կիլիկիայում ճահատակվել էին հազարավոր անմեղ հայեր: Վայրի մոլուցքի զոհ էին գնում գրքեր ու մագաղաթներ, աղջիկներին ստիպում էին պարել որպես կենդանի ջահեր, ցից էին հանում մանուկ-

# « Թռչնոց բույնի » ԲԱՐԻ ՄԱՅՐԻՆ



ներին, սրածում տղամարդկանց: Մի անգամ Մարիան ներկա է լինում Սիկրիտ Բյուրքի բանախոսությանը՝ հայոց տառապանքների ու ջարդերի մասին: Նրա նուրբ հոգին ալեկոծվում է. ինչո՞ւ օգ-



նել «արցունքի հովտի» տառապյալներին: Մի ճանապարհ կար. դառնալ գթության քույր: Եվ 15-ամյա Մարիան այդ ճանապարհն է ընտրում: Դեռ դպրոցական էր, ճամփան շեղում էր, անցնում



հիվանդանոցի մոտով, որ դիտի հիվանդներին, մոր հետ կարեկցանքով զրուցում էր խնամքի ու գուրգուրանքի կարոտ փոքրիկների մասին: Մայրը չարգելեց, որ բարձրագույն վարժարանն ավարտե-

լուց հետո Մարիան աշխատի քաղաքի հիվանդանոցներից մեկում: Եվ երբ ներկայանում է հարմար առիթը, Մարիան առանց տատանվելու որոշում է մեկնել Խարբերդ: Թողնելով ընտանեկան սեր ու կարոտ, ծննդավայր ու ապահով կյանք, բռնում է անծանոթ երկրի ճամփան: Նա դեռ չէր պատկերացնում, թե ինչ դժոխք է գնում: Ականջներում հնչում էր բանախոսի ձայնը. «Հայ ժողովրդին օգնության փութալը մարդկային պարտականությունն է»: Քսանամյա աղջիկը գնում էր իր ուժն ու երիտասարդությունը անշահախնդրորեն նվիրելու հայությանը:

7 սեպտեմբերի, 1907— «Այս օրը չպիտի մոռանամ: Այս օրը թե ուրախության և թե տրտմության օր էր: Իմ սիրտը, սակայն, էլ ավելի ուրախությամբ էր լըցված: Ուրախ էր, որովհետև երկար աշխատանքից փայփայած փափագից հետո, հասել էի նպատակիս... Մնաք բարովի համար մի քոջ գրկից մյուսի գիրկն էի գետնում... Սիրելի հորս դրժգույն դեմքը երբեք չեմ մոռանա: Սիրելի մայրս ինձ կրծքին սեղմեց, կարծես այլևս չպիտի տեսներ... Պետք է բաժանվեի: Որքան ժամանակով՝ չգիտեմ: Այդ միայն Աստծուն է հայտնի...»:

Գերմանացի մի օրիորդի հետ 27-օրյա տառապագին ճամփորդությունից հետո հասան Խարբերդ: Այնտեղ Մարիան նշանակվում է մի փոքր հիվանդանոցի կառավարիչ, սկսում դարմանել կարոտյալ ու հիվանդ հազարավոր քրիստոնյաների, մահմեդականների: Հարկ եղած դեպքում նա և՛ բժիշկ էր, և՛ հիվանդապահ, և՛ գթության քույր: Ամեն ինչ նոր էր. կլիման, լեզուն, միջավայրը, սովորությունները: Բայց կարևորը լեզուն էր և խորագիտակ իր առաքելությանը. նա իր առջև խնդիր է դնում հայերեն սովորել: Կարճ ժամանակում հասնում է ցանկալի արդյունքի: Նա ապաստան է տալիս Խարբերդի ու շրջակա քաղաքների, գյուղերի հազարավոր անտեր երեխաների, դարմանում զինվորներին, նյութական միջոցներ հայթայթում մերկ ու սովալլուկ գաղթականների համար, այցելում է հարյուրավոր գյուղեր, զբաղվում վարակիչ հիվանդությունների կանխարգելմամբ: Թուրք բարբարոսները հետևողականորեն շարունակում էին հայաջինջ քաղաքականությունը: Հայերին հազարներով լցնում էին բանտերը, տան-



ջում ու սպանում, հրդեհում տները, թալանում: Մարիա Յակոբսոնն իր գործընկերների՝ Քարեն Էփփե, Քարեն Փիթըրսոն, Ջեսսի Հորց, օրիորդ Բլեք, տիկին Վիլհելմին Կրունհակն, և հայ բժիշկների հետ գերմարդկային ճիգերով, աննախադեպ աղետի ամբողջ ժամանակաշրջանում բաժանեցին ճակատագրի դաժանությունը, հայի մղձավանջի ու ցեղասպանության դժոխքի բոլոր դոճերից անցնելով որպես անվեհեր ու անձնվեր հերոսներ:

«Մեր սրտերը ցավում են, երբ հայերին առանց պատճառի բանտ են տանում: Ես բառեր չեմ գտնում նկարագրելու համար այս ժողովրդի ցավերը, տառապանքները ու սարսափները... Ամեն օր մեկը մյուսից սոսկալի դեպքեր են պատահում: Դեռ մարդ ասված արարածը նման գեշ արարքներ երբեք չի անցկացրել իր մտքով: ... Երբեք չեմ մտածել, թե վկան պիտի լինեմ նման չարչարանքների, արցունքի ու վախի, թշվառության, մի ամբողջ ժողովրդի ջարդի... ամենասարսափելի միջոցներով... ճանապարհներից դիակներ, դաշտերում ու լեռներում, ձորերում՝ դիակներ...»:

Եվ ցրտաշունչ երկրից լսվում է Յակոբսոնի ճիչը. «Որքան եմ ուզում օգնել, պաշտպանել նրանց... Բայց ես ոչինչ չունեմ տալու սիրուց բացի... Ես սիրով եկա մինչև այստեղ: Սիրով՝ հանդեպ այս ժողովուրդը: Մերն է աշխարհի ամենագորավոր ուժը...»:

Մոլեգնող հիվանդությունների ու սարսափի զոհ են գնում նաև միսիոներներից շատերը, բժիշկները: Մարիան էլ հիվանդանում է տիֆով, հրաշքով փրկվում: Ծակատագիրը, մտածում էր նա, իրեն թողեց կենդանի, որպեսզի միշտ իր սիրած ժողովրդին ծառայի: «Ի՛նչ երկիր, ի՛նչ տեսակ ժողովուրդ և ի՛նչ դժբախտություն... Ծատ անգամ թվում է, թե սրտի կաթված կստանանք, երբ խաղաղության ավետիսը առնենք»:

Հարմանալի է, որ հյուպատոսի ընձենած հնարավորությունից՝ վերադառնալ հայրենիք, չեն ցանկանում օգտվել Մարիան ու իր գործընկերները. նրանց համար ծանր էր բախտի քմահաճույքին թողնել իրենց ապավինած հայերին:

1912 թվականին, մի կարճ ժամանակով Մարիա Յակոբսոնը մեկնում է հայրենիք՝ կազդուրվելու և հանգստանալու: Բայց ի՛նչ հանգիստ: Նա շրջագայում է

Եվրոպայի քաղաքներում, պատմում հայերի ողբերգության մասին: Կազմակերպում հանգանակություններ, նորանոր մարդիկ հավաքագրում: Որոշ ժամանակ անց կրկին նա Խարբերդում է:

9 նոյեմբերի, 1914— «Լսեցինք, որ ռուսները նահանջում են բոլոր սահմանների վրա... Հայերը սարսափի մեջ են... Այդ դժբախտ ժողովրդի հույսը ցամաքել է: Բոլոր գեները հավաքված են, նրանց բշում են աքսոր, ճամփաներին կոտորում... Տները լցված են զինվորներով,



Հայ փոքրիկները. Էմմաուսի որբանոց մտնելուց առաջ

նրանք էլ մերկ են ու սոված:— Ահա այս է պատերազմի արդյունքը,— ասում են զինվորները... Մենք հրաբուխի վրա ենք ապրում... Միսիթարանք չկա, և ոչ էլ լույսի նշույլ այս խավարի մեջ... Որքա՛ն ենք կարոտ խաղաղության: Քաղաքում ամեն օր տասնյակ մարդիկ են մահանում: Չեն հասցնում թաղել: Ծատերին մենք ենք թաղում... Մանուկները նվաղել են սարսափից: ....Թույլ չեն տալիս որբանոց բացել»:

29 հուլիսի, 1915— «Գիշերը 100 հայեր



հանեցին Խարբերդից: 16 տարեկան մի տղա՝ վիրավորված գնդակից, փախել էր մեզ մոտ: Նա տեսել էր իր հոր, մոր ու եղբայրների սպանվելը... Ծատերին ըստիպում են մահմեդականությունը ընդունել, որ չկոտորեն... Երեկոյան Չմշկածագի դաշտը այրվում էր, ուր գյուղեր կային... Էրզրումի միսիոներներին ձերբակալել են: Մեր կյանքն էլ ապահով չէ...»:

1 սեպտեմբերի, 1915— «Այսօր սուլթանի տարեդարձի օրն է: Հավատում



Մարիա Յակոբսոնը երկու հայ որբերի հետ

ենք, թե բոլորին ներում կտա: Թուրքերը Վանը և Բիթլիսը հրդեհել են, որ ոռոսները գան դատարկ գտնեն... Նոր ջարդ է լինելու: Այցելեցի հիվանդների տները: Հինգ տարեկան մի տղա գտա տներից մեկում: Մայրը մահացել էր անցյալ շաբաթ: Փոքրիկ տղան քոջ հետ մենակ էր մնացել, քույրը գիշերը կողքին պառկած մեռել էր: Սիրտս կտոր-կտոր եղավ... Գնացի 11 տարեկան հիվանդիս այցի: Մեռել էր: Ուրախ եմք, որ Արցունքի հովտից Տերը նրան տարել էր...

21 փետրվարի, 1916— «Էրզրումը ըն-

կել է: Նորից զինվորագրություն է: Թուրքերը խուճապի մեջ են: Ռուսներից վախենում են: Հայերին ասում են. մեր ջարդըն էլ ձմեռը կլինի: Բայց ձեզ կսպանենք ոռոսների գալուց առաջ: Մեզրե գնացած խոջաները պիտի դիմավորեն Էնվեր փաշային: Այցելեց մեր հիվանդանոցն էլ: Քաջալերում էր զինվորներին, որ շուտ ապաքինվեն, գնան վրեժխնդիր լինեն»:

24 մայիսի, 1916— «Մաքուր, խելացի ու զարգացած հայ ժողովրդի փոխարեն հիմա եկել են տգետ ու ամբողջովին անկիրթ ժողովուրդներ... Այսօր շատ երեխաներ բերեցին: Հյուծված են ու չարչարված: Արդյոք Դանիայում կհավատա՞ն, թե ինչ զգացի բոլորովին մերկ մի աղջնակի տեսնելով... Արցունքներս չկարողացա զսպել: Որքան կուզեի պահել նրան, հոգ տանել, սիրել: Եթե կարողանայի այս բոլոր փոքրիկներին ներս առնել, հեռացնել չար միջավայրից, շրջապատել գորգորանքով, երջանիկ պիտի զգայի... Մեծ հարց է երեխաներին կերակրելը: Մեր սնունդը գրեթե վերջացել է: Ամեն ինչ սարսափելի թանկացել է: Թուրքերը չեն հանդուրժում, որ օգնում ենք հայերին... Առաջին անգամ ոռոս գերիներ տեսանք: Ծատ էին, խղճալի տեսք ունեին...»:

7 հունվարի, 1917— «Աղքատությունը շատ է այս տարի: Աղջիկս՝ սիրելի Պեսսին, 18 փոքրիկ հրավիրեց ծննդյան ծառի շուրջը: Ուրախացանք: Այս տարի 5000 հայ ենք կերակրում ու հագցնում... Դանիացի մեր մայրերը ի՞նչ պիտի ասեին, եթե տեսնեին այս փոքրիկներին, որոնք մեր դռների առջև լալով ու դողալով սպասում են գոնե մի կտոր հագուստ ստանալու... Եթե օգնություն չըհասնի, շատերը կմահանան... Պատիկ տղա բերեցին՝ վեց տարեկան: Ոտքերը ցրտահարվել էին: Խեղճ տղա, որքան սիրտի չարչարվի...»:

25 փետրվարի, 1917— «Կառավարությունը պահանջում է հանձնել աղջիկների շենքը: Ո՞ր թողնենք 60 օրիորդ աղջիկների, որ ուսում են ստացել, կիրթ են ու բարեպաշտ: Նրանց քույրը շատ անգամ մենք գործածել ենք որպես թաքստոց վտանգվածներին... Հայասեր օրիորդ Բենպելը մի դերվիշից դժվարությամբ մի կացին գնեց՝ որպես տխուր հիշատակ: Դերվիշը պարծենում էր, որ երբ Անդրանիկի հաղթական մուտքից



սարսափահար փախել են թուրքերը, ինքը դրանով 233 հայ է սպանել: Թուրք սպաները համբուրում էին նրա ձեռքերը, նվեր տալիս... Ամերիկացի միսիոներները մեկնեցին: Մայրերը ինձ աղաչում են, որ վերցնեմ իրենց զավակներին, հնարավորություն չկա...»:

26 հունիսի, 1919— «Լսեցինք, որ հաշտություն է կնքված: Փառք Տիրոջը, որ այս օրը տեսանք: Շատ զբաղված եմ հոգսերով»:

30 հուլիսի, 1919— «Որոշվեց, որ Դաճիա մեկնելուց առաջ այցելեմ մի քանի գյուղերի որբանոցները: Գնացի Սորսորի վանքը: Այնտեղ 120 որբ ունենք: Սիրտս ուրախացավ, որ որբերին առողջ գտա: Գիշերեցի այնտեղ...»:

Յակոբսոնի օրագրությունն այստեղ ընդհատվում է: Ըստ գրքի հրատարակիչների տեղեկության՝ Խարբերդի միսիոներական և Արևելքի ընկերակցության գործունեության մասին շարունակել է գրել բժշկուհի Փարմելին, երբ Մարիա Յակոբսոնը ուժահատ ու հոգնած մեկնել է Դաճիա: Սակայն տեղ չհասած, հրավիրվում է Ամերիկա, այցելում քաղաքներն ու շենքերը, պատմում վերապրած հայերի ու որբերի մասին, ձեռք մեկնելու կոչ ուղղում բարի մարդկանց: Նրա էությունը բարերար ազդեցություն են ունենում:

1921—22 թթ. Յակոբսոնը, օր. Փիթերսոնը և ուրիշներ կրկին բռնում են Խարբերդի ճամփան, բայց թուրք կառավարողներն արգելում են նրանց մուտքը Թուրքիա: Մեծ դժվարությամբ, Միջերկրական ծովի վրայով նրանք իրենց զավակներին տեղափոխում են Բեյրութ, Սալտա, հիմնում նոր որբանոցներ, ապաստան տալիս փրկված հայ մանուկներին: 1928 թ. Յակոբսոնը փոքրիկներին տեղափոխում է մոտիկ Զիբեյլի քաղաքը: Նրա որբանոցին տրվում է «Թոշնոց բույն» խոսուն անունը: Փոքրիկները քիչ-քիչ վերագտնում են իրենց: Մեծ Մայրիկի՝ Մամա Յակոբսոնի ջանքերի շնորհիվ մանուկների այդ տունը վերածվեց կրթության ու դաստիարակության հզոր օջախի, ուր գիր ու արհեստ էին սովորում հազարավոր երեխաներ՝ շրջապատված մայրական հոգատարությամբ ու սիրով: Նա խորապես սիրում էր իր զավակներին, նրանց հետ հայերեն խոսում, պատվիրելով միշտ հիշել, որ իրենք հայ են, զավակները ազնիվ ու աշխատավոր մի ժողովրդի, որ զոհ դարձավ

բռնակալությանը: «Թոշնոց բույնի» սաները կյանք էին տանում մասնագիտական գիտելիքներ, լեզուների, երգ-երաժշտության իմացություն, երախտագիտորեն հիշելով այդ մեծ գերդաստանի դաստիարակներին, հիվանդապահներին և, իհարկե, Մամային: Խղճի մարմնացյալ այդ անխոնջ կինը շուրջ 60 տարի իր ամբողջ կյանքը բոլորանվեր ծառայեցրեց մարդասիրական իր վսեմ կոչմանը, մանուկների խնամքին ու դաստիարակությանը, իր թևերը փռեց հիվանդ ու վիրավոր, մերկ ու սովյալ մանուկների վրա, սատարեց ու մխիթարեց նրանց:

Շատերն են այցելել «Թոշնոց բույն», հիացել անձնակազմի մեծ աշխատանքով, բարեշեն շրջակայքով, երեխաների շենք ու շնորհքով: Մաման Աույնիսկ իր թոշակն էր ծախսում մինչև վերջ՝ երեխաների համար միրգ ու խաղալիք գնելով: Եվ վերջին կոպեկները դնում էր նրանց թաթիկների մեջ, որ մոտիկ ծերանոցներն այցելելիս գցեն հանգանակության տուփերը, սովորեն բարություն անել: Նա կիսում էր երեխաների թե՛ անձնական ուրախությունը, թե՛ հոգու նվիրական գաղտնիքները, հոգում անգամ նրանց ամուսնության մասին: Եվ աշխարհի տարբեր ծայրերից գալիս էին նրա սաների ու սանուհիների ձեռքը խնդրելու, շենացնելու իրենց օջախները:

Արդյունաշատ ու հոգնաբեկ իր կյանքի վերջին օրերին, նա ցանկություն է հայտնել թաղվել «Թոշնոց բույնի» բակում: Նրա այդ միակ և արդար կամքը կատարվում է: 1960 թ. ապրիլի 6-ին հավիտյան հանգիստ է առնում նրա հոգին: Նրա աճյունն ամփոփվում է որբանոցի տարածքում. որպեսզի միշտ իր զավակների հետ լինի, որպեսզի նրա պայծառ անունը լսելիս փափկեն ու մայրանան չար սրտերը...

... Մարիա Յակոբսոնի գործը նույն նվիրումով շարունակում է նրա քույրը՝ Աննան, չճեղվելով այդ մեծ տան բարի ավանդույթներից՝ Աույնպես հայերենին տիրապետած, ազնվագարն ու ջերմ սրտով:

Իրարից մի քանի տարիների տարբերությամբ բոլորում են Մարիա Յակոբսոնի ծննդյան 100, մահվան 30 և «Թոշնոց բույնի» 60-ամյակները: Թող այս համեստ խոսքը արժանին մատուցի մեծ մարդասերի խնկելի հիշատակին:

ՓԱՌԱՆՁԵՄ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ



ՄԻՔԱՅԵԼ ՀՈՎՍԵՓՅԱՆ

## Գյուղանկար

Երեկոն անեց կապույտ ճյուղերով:  
Հո՛ւ, թռչունները պտուղներ են կախ:  
Մանուկներն անցան լուսապսակով:—  
Ինչ մերկ են... վախից փուշն է փալլում պաղ:

Փոքրիկ հովիվը գնում է: Բայց ո՞ւր...  
Մայրն աղ է ցանում՝ կարկուտը անցնի:  
Շների հաչը-աբլորի փետուր,  
Խրվում է փափուկ մաշկի մեջ լուսնի:

Հնձվորի սիրտն է նախշերից սափոր:  
Սև ցուլի նման մութըն է պառկում:  
Հե՛յ, սարի քամի-կարմիր ձիավոր,  
Աղջիկը քեզ այդ ո՞ւր է ուղարկում...

## Դաշտ

Եվ մի քիչ ներքև ապրում էր Փուշը,  
Որն արնոտում էր սիրտն առավոտի:  
Ի՞նչ էր աղերսում իմ ներսում լույսը:  
Եղինջն էր բուծում ցավերը խոտի:

Լիաժաղիկը նավարկում էր վեր—  
Բերանը բոց էր, մարմինը՝ հակինթ:  
Դաշտ, ո՞վ էր հնձում արտասուքներդ:  
Ով էր համբուրում շեմն հիշատակիդ:

Հազարան հավքի փետուրն ո՞վ գտավ:—  
Ապրո՞ւմ էի Վարդի կարմիր թերթի մեջ:  
Ինչ մնաց՝ Զուր է, Կրակ է ու Կավ:—  
Ոչ սկիզբ է, ոչ վախճան է ու վերջ:

## Լուսին

Լուսին-գնչու ոսկեատամ:  
Խաժիր խնձորը գիշերվա:  
Ինչո՞ւ եկա: Ինչո՞ւ գնամ՝  
Գաղտնիքիդ աղն հոգուս վրա:

Ո՞վ կա այստեղ: Ես էլ ես չեմ:  
Եվ մատներիս ծուխն է դեղին:  
Նայիր վրաս... Տես հագել եմ  
Արծաթ ձայնը ջրհեղեղի:

Տես աչքերս տաք բներն են  
Նոյան ներմակ զույգ աղավնու:  
Մեկ օրով եմ այստեղ եկել...  
Ախ, պսակվիր ինձ հետ, գնչու:

Քնճճից ոչինչ չեմ վերցրել,  
Չեմ հասցրել սիրել և ես,—  
Լուսին, լուսին, ախ, ինչ անեմ,  
Զրույց անենք զոնե... այսպես...

Նկարը՝ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԿԻԼԻՎՅԱՆԻ



# ԿԱՐՍ



## ՀՐԱՇԱՆԻՔՆԵՐԻ ԶԱՂԱԲԸ



Կարսի քարե կամուրջը



Մեր շրջապատում, տներում՝ հին իրերի մեջ, անհատ անձանց մոտ հաճախ տեսնում ենք բացիկներ, որոնք պատկերում են պատմական տարբեր իրադարձություններ: Մեր ձեռքին են Կարս քաղաքին վերաբերող մի քանի բացիկներ, որոնք մեզ տեղափոխում են դարասկիզբ, հաղորդակցում այն անսովոր լարվածությանը, որ տիրում էր իր նշանակությամբ կարևորագույն հայկական այս քաղաքում, երբեմնի Բագրատունյաց կենտրոնական, ապա՝ Վանանդի հայտնի թագավորության մայրաքաղաքում, երբ դեռ իր անմատչելի ամրոցի անունով այն կոչվում էր «Կարուց բերդ»: Ողջ Ռուսաստանում փոթորկվող հեղափոխական ալիքը սրբնթաց մտել էր նաև Կարս, իր մեջ ներառել ամրոցի կայազորը: Մարտի 6-ին զինվորները փողոց դուրս ելան «Կեցցե հեղափոխությունը», «Կորչի ցարը» և այլ լոզունգներով: Կայազորային խորհրդի նիստի որոշմամբ ամրոցի պարետը և շտաբի պետը ձերբակալվեցին, առաջարկվեցին նոր թեկնածություններ՝ ապրտամբած զինվորների ու սպաների պահանջով: Համարյա բոլոր մարտկոցները պատրաստ էին վճռական գործողությունների, սակայն թույլ կազմակերպվածությունն ու անվճռականությունը ամրոցի ներսում հեղափոխականորեն տրամադրված ուժերին միավորելու հնարավորություն չտվեց:

Կարսի ամրոցը... Միջնաբերդը... Հիշո՞ւմ եք Չարենցի «Երկիր Նաիրի» վեպը. Կարսում ծնված ու մեծացած մեծ բանաստեղծի նկարագրությունը հաստատում են քաղաքը պատկերող համարյա բոլոր բացիկ-լուսանկարները, ուր միջնաբերդ-ամրոցը ներկայանում է որպես մի ամրակուռ շինություն՝ աշտարակավոր բարձր պատերով ու բազմաշերտ կառույցներով, թշնամուց պաշտպանվելու հուսալի հարմարություններով: Երեք կողմից գահավեժ զառիթափերով, ուղաբերձ քերծերով, բնական անփոխարինելի պատնեշ ունեցող ժայռազանգվածը, սկզբում հիմնադրվելով որպես ամրոց, շուտով հայտնի դարձավ որպես անանիկ բերդ: Իսկ երբ ամրոցի շուրջը կառուցվեց պաշտպանական պատ, որն իջ-

նելով վիթխարի ժայռի կատարից հատեց Կարսագետը, իր մեջ ամփոփեց նաև քաղաքի հարթավայրային զգալի մասը, մեծապես ապահովելով քաղաքի, նաև նրա բնակչության անվտանգությունը: 1,7 հեկտար ամրոցային տարածքը, ուր տեղավորված էին բազմաթիվ զինապահեստներ ու սննդի ամբարներ, կայազորային զորանոցներ, շտաբն ու հոսպիտալը, քաղաքին միանում էր երկու հիմնական մուտքով՝ Միջին և Բերդի դռներով, իսկ խմելու ջրի հարցը օրհասական իրադրություններում լուծվում էր մինչև Կարսագետ իջնող ստորգետնյա ջրուղով: Ինչեր ասես, որ չի տեսել հինավուրց այս քաղաքը բարբարոսական ներխուժումներից: Դեռ 1053 թ. Արիստակես Լաստիվերցու վկայությամբ՝ «անօրենները» հանկարծակի խուժեցին Կարս ու անխնա կոտորեցին համարյա բոլորին: Փրկվեցին միայն միջնաբերդում թաքնվածները: Եկան մյուս նվաճողները՝ Տուրքիլն ու Ալփ-Արսլանը, Լենկ Թեմուրն ու Շահ Աբասը, Նադիր Շահն ու շատ թուրք սուլթաններ: Ամեն թալան ու ավերից հետո քաղաքը նորից էր ոտքի կանգնում, կառուցապատվում էին փլված պարիսպները, աշխուժանում էր կյանքը: Գտնվելով Պարսկաստան տանող առևտրական ճանապարհին և ռազմական տեսակետից հանդիսանալով հզոր ստրատեգիական ամրակետ, Կարս քաղաքը 19-րդ դարի սկզբներից, գրավեց նաև ցարական Ռուսաստանի ուշադրությունը: Կարճ ժամանակում ռուսական զորքերը մի քանի անգամ Կարսից դուրս վճռեցին թուրքերին, սակայն երկար չկարողացան այն պահել: Առավել բախտորոշ էր քաղաքի բնակչության համար 1877 թ. նոյեմբերի 6-ը, երբ շեշտակի գրոհով ռուսական բանակը հայ կամավորական ջոկատների հետ երրորդ անգամ մտավ Կարս: Հաջողության գրավականը մանրագնին ու հմտորեն մշակված հարձակման պլանն էր, որին ակտիվորեն մասնակցեցին հայազգի գեներալներ Հովհ. Լազարևը, Հ. Ալիսագովը, Քիչմիշևը, իշխան Մելիքովը և ուրիշներ: Ռուսական տիրապետությունը լայն հնարավորություններ բացեց բնակչության տնտեսական, քաղաքական ու մշակութային զարգացման համար: Գլխավորն, իհարկե, միջնաբերդ-ամրոցն էր, որի շուտափույթ վերականգնումը ապահով կյանքի կարևոր երաշխիքն էր: Քիչ անց, ամրաշինական կա-



նույնների վերանորոգում-ապաքինում-ներից հետո այն վերածվեց կատարյալ և հուսալի պաշտպանական համակարգի, որպիսին նա մեզ է ներկայանում դարասկզբի հրատարակության լուսանկարային բացիկների միջոցով:

Լուսանկարներում, ամբողջից ներքև, արդեն հարթացող տեղանքում, Կարսագետի ձախ ափին, շրջապատի հետ ներդաշնակորեն բազմած, երևում է հայոց Աբաս թագավորի օրոք կերտված մեր ճարտարապետության գոհարներից մեկը՝ Առաքելոց եկեղեցին, որը Ե. Չարենցի հավաստմամբ «ամենամեծ ու ամենանվիրական հրաշալիքն է, զարդն է, զարմանքն է այդ հնամյա քաղաքի»: Եկեղեցուց ու միջնաբերդից հետո, բանաստեղծի երրորդ հրաշալիքը Վարդան Մամիկոնյանի կամուրջն է՝ քարաշար, եռաթոիչք, ժամանակի համար վիթխարի մի կառույց, որը նույնպես բազմիցս արտապատկերվել է բացիկներում: Բացիկները լռելյայն հաստատում են, որ դարասկզբին արդեն քաղաքում քիչ չէին բնակելի բարեշեն տներն ու հասարակական օգտագործման շինությունները՝ կինոթատրոններ ու ակումբ, բաղնիքներ ու խանութներ, գրադարաններ, արական ու իգական ուսումնարաններ, դպրոցներ, տպարաններ, բանկեր և այլն: Այլ քաղաքների համեմատությամբ՝ զգալիորեն բարվոք ու ավարտուն տեսք ունեին կենտրոնական փողոցները: Կենցաղսպասարկման արժեքավոր աշխատանքներ էին կատարում Մ. և Ա. Սողոմոնյան եղբայրների մեխանիկական արհեստանոցը, Կ. Դրամիյանի, Ա. Պապանովի և այլոց ավաղացները, գործում էին կոնյակի ու գարեջրի, գինու, աղյուսի, կրի ու օճառաարտադրման գործարաններ, տեսքի էին բերվել ու կանաչապատվել զբոսայգիները: 1899 թ. հունիսից կանոնավոր չվացուցակով գործում էր Կարս—Թիֆլիս երկաթուղին: Մի խոսքով, երբևէր կյանքը հայոց հնագույն Կարս քաղաքում, վերելք էին ապրում քաղաքաշինությունն ու մշակույթը, առևտուրն ու արհեստագործությունը, և դժվար էր նախապես գուշակել ճակատագրի հերթական խաղը, երբ 1918, այնուհետև 1921 թվականներին նոր, արյունալի ներխուժումով թուրքերը վերստին հայտնվեցին Կարսում...

**ՌԱՅԻԿ ՀԱԿՈՒՅԱՆ  
ԻԳՈՐ ԶԱՔԱՐՅԱՆ**

Ամայի, խորունկ անտառին մեջեն, օճագալար ուղիներե, հապճեպ քայլերով կքալեր մարդ մը՝ ցեցքված անճանաչելի դեմքով:

Երկինքը մթամած, շատ ցած իջած կհևար կարծես: Կծու քամին ոլործուն պտույտներ կկատարեր մարդահասակ եղեգներուն ընդմեջեն:

Խոպան բնության հավանական վրտանգներուն գիտակցությունը չէր խռովեր զինք: Համառորեն աներկյուղ ան կքալեր արագ-արագ:

Արձագանքող իր հաստատ ոտքերուն ձայնը կխեղդվեր ճամփու երկայնքին ծրվարած գորտերու կրկնունքներով: Գաճաճ մացառները երբեմն կը խածոտեին զինք, բայց փշալից խղճահարությունը, որ կկճեր իր հոգին, շատ ավելի դառն էր:

Հանկարծ հեռուն խոր մթության մեջ առկայծ լույս մը կդողդողա: Այրող կարոտը իր լայնանիստ կուրծքին անպատում խռովքով մը դուրս կպոռթկա: Մայրի՛կս:

Հոն, հեռուն, աղյուսե շինված համեստ տնակին մեջ, ուր հյուսած էր մանկության անմեղ երազները, պատանեկան խռովալից հույզերը, փրփրահեղձ տենչերը: Հոն, այդ տնակին մեկ անկյունը կծկված, սպառիչ մշտնջենավոր սպասումով մը ծերուկ մայրը կսպասեր զինք:

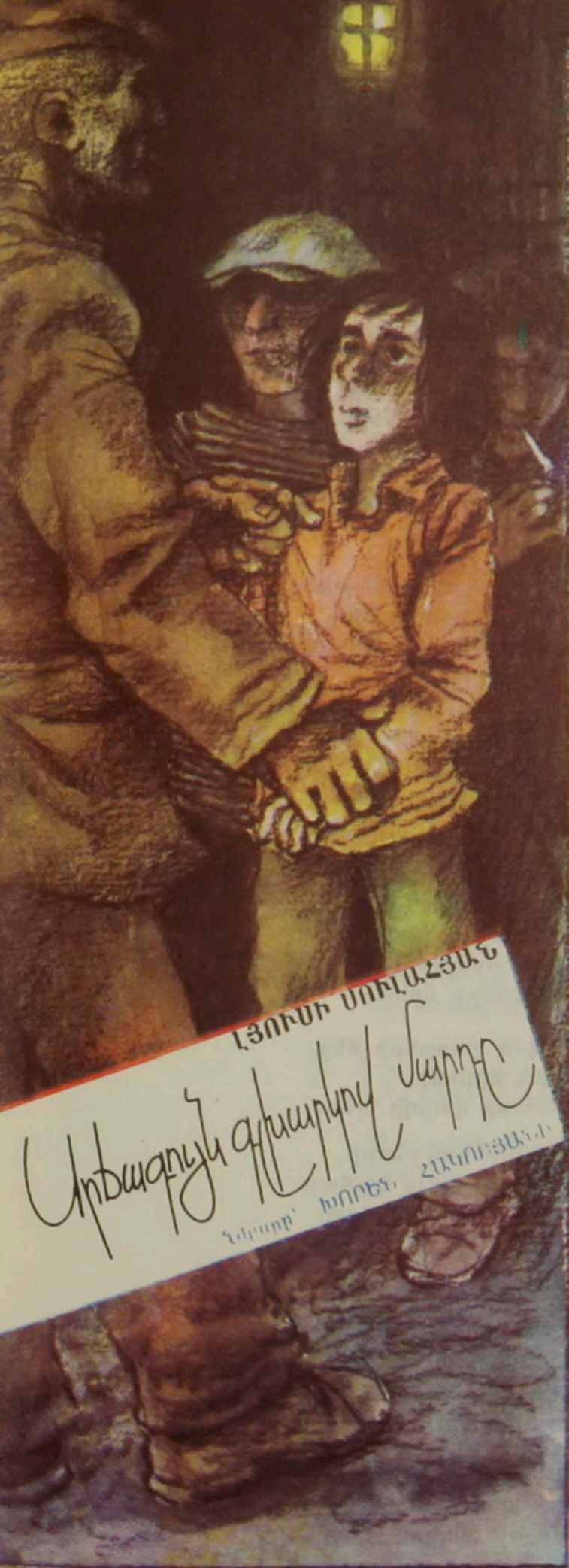
Գլխարկը կիջեցնե մինչև աչքերը ու կարագացնե քայլերը, լեցված խանդով, գուրգուրանքով և անձկությամբ:

Երբ կհասնի գյուղ, ուշ գիշեր է արդեն: Թաղին դատարկապորտ տղաքը միայն դուրսն են: Մտերմորեն քով-քովի շարված, բոբիկ ու գռուզ մազերով, աննպատակ ու անգիտակից:

Սրճագույն գլխարկով անձանոթ մարդը խորահայաց ուժեղ նայվածք մը կը նետե տղոց վրա, ու սիրտը կճմլվի: Տըղաքը կբրբջան ու կծաղրեն իր գլխարկը: Մարդը ետին կդառնա լուռ ու զայրալից: Տղաքը սահմռկած իրար կհրմըշտկեն:

Փողոցային կենցաղի նվաստության մեջ փողոցային կիրքն է, որ մեզ աղբախառն տիղմին մեջ կգլորե ու մեզ ախտավոր զգվելի կենդանիներու աստիճանին կը հասցնե, կորոտա ան զուսպ. «Գիշերվա ուշ ժամուն ինչո՞ւ ձեր տունները չեք, մայր չունի՞ք: Ես ալ ձեր տարիքին





ԼՅՈՒՍԻ ՍՈՒՂԱՀՅԱՆ  
 Կրեմլի գլխավոր խորհուրդ  
 Երևան, ԽՍՀՄ, ՀԱՅԿԵՍՏԱՆ

ձեզ նման ապրեցա զրկանքի մեջ, գլխաբաց ու ոտաբոքիկ, անսանձ ու անպատակ: Երբեք ինձմե մեծերուն տված

խրատը չէի ընդուներ, կբրքջայի ինքնավստահ ու ինքնաբավ էի... Ամեն բան գիտեմ կկարծեի:

Հաճելի, հարուստ ու դյուրին կյանքի մը կանսայի, բայց այդ կյանքին տիրանալու համար աշխատանքի մասին երբեք չէի մտածեր: Անհիմն ըմբոստություն մը կար մեջս ինձմե լավերուն հանդեպ, ապուշ նախանձ մը, որ հիմնահատակ կործանեց էությունս:

«Դու՞ն գիս չես հասկնար, դու՞ն գիս չես հասկնար»,—կպոռայի անդադար խեղճ մորս երեսին, ան ապշահար ու լեղապատառ կնայեր ինձի: Անհասկանալի առեղծվածը ես ինքս էի»:

— Եպրաքսի մայրիկին տղան է,— շշնջաց տղոցմե մեկը,— Եպրաքսի մայրիկին գող տղան...

— Այո,— սաստեց սրճագույն գլխարկով անձանոթ մարդը,— Եպրաքսի մայրիկին գող տղան եմ ես: Չորս տարի բանտի քստմնելի զարհուրանքի մեջ, դժնետեսիլ այդ ուրվակերպ մարդկային խլակներու կողքին, զղջումի հեղձուցիչ զառանցանքներով տանջվեցա, կործանարար հասարակությունե փրկվելու համար խոկացի երկար-երկար, թեև խորապես ընկճված սա եզրակացության հանգեցա: Հանգիստ կյանք մը ապրելու համար պետք է աշխատել այսօր, վաղը և միշտ: Աշխատանքը չար ունակությունները կխափանե մեր մեջ, աշխատանքը կազնվացնե մեզ, ու նախանձը ինքնին կխեղդվի:

— Սիրելի տղաք,— փլավ անձանոթ մարդուն ձայնը,— եթե մայր ունիք, գացեք ձեր մոր մոտ, եթե չունիք, իմ մորս եկեք ինձի հետ:

Տղաքը զարմանահար հրացայտ աչքերով դիտեցին օտարականը, միամտորեն զգացված, տարամտորեն զոհունակ, բաժնվեցան իրարմե ու սուլելով ամեն մեկը բռնեց իր տան ճամփան... Սրճագույն գլխարկով մարդուն տափակ ու սուր ալտոսկրերուն վրայեն արցունքը հոսեցավ տաք ու առատ:

— Ես որք եմ, մայր չունիմ,— ըսավ ահաս ձայն մը, անձանոթ մարդուն կողքին:

Մարդը ցնցվեցավ, ծռեցավ, համբուրեց տղեկին ճակատը ու անոր սառած ձեռքը իր ափին մեջ առնելով, առաջնորդեց դեպի հին տնակը, դեպի մայրական գիրկը, զոր ինքը այնքան անտեսած էր, դեպի սիրո բույնը, դեպի լավը...



## Աղավնիները

Չորսդին ծովը համասփյուռ մերկ հորիզոնն է գրկել,  
Հորիզոնը դառնաղետ, ուր ծեր տապանն է լողում,  
Եվ կորացած կայմի մոտ ցնցվում է հույսը բեղուն՝  
Թմրած ձեռքերն իր խաչած սրտի վրա ապակե:

Այս էլ քանի-քանի դար տարիներն են լուռ հեռում,  
Հոգին՝ անշարժ մի նավորդ՝ դեռ հենված է հեսանին,  
Եվ նայում է խելագար խավարի մեջ վշտալի,  
Թե ինչպես են դեպ անհայտն աղավնիները թևում:

Նրանք գնում են այնտեղ՝ փետուրները շաղ տալով  
Խեղճ քամու մեջ, որ նրանց ձաղկում է մեղմ փրփուրով,  
Գերված ճախրով վեհանիստ՝ թևում են խոլ ու հարբած:

Եվ ամենայն հաջորդ օր՝ մշուշոտ ու մահախինդ,  
Ծերմակ դիերը նրանց երևում են տապանին,  
Ծովի վրա ծաղրադեմ՝ զույգ թևերով տարածված:

## Վեհ սեր

Անորոշն եմ սիրում ու գույները փխրում,  
Ամենն, ինչ ցնցվում է ու պսպղում չորսդին.  
Վարս ու աչքեր, մետաքս, տերև ու ջուր, ոսկի,  
Ոգեղենն ու անգո ձևերի փալլը նուրբ:

Եվ հանգնիլ փախչող տատրակների նման,  
Երազների շղթան՝ ծխի մեջ հանգուցվող,  
Մթնշաղի մեջ պաղ կիսադեմը սուզվող,  
Անբնական ու նուրբ քնքշանքները նրա:

Երկնից ժամերգություն՝ հավող շուրթերի մեջ,  
Հոգին՝ կքած որպես լծի տակ նրբենի,  
Հոգին, որ մեռնում է թոշնած մի վարդի պես,


Եվ այն սիրտը անքեն խորհուրդներով բերրի,  
Ուր հսկում է արթուն, ինչպես մի լույս կամար՝  
Գիշեր ու տիվ՝ մի սեր մենավոր ու անպարտ:

## Իմ մանկությունը գերի...

Իմ մանկությունը գերի անցել է ժեռ քարափում,  
Քաղաքում, ուր անդադար, ածխափոշու մեջ թաղված  
Գործարանը հրաշունչ մարդկանց խեղդում էր անդարձ.  
Պարտեզների կարոտից աչքերս էի լոկ փակում...

Հասակ առա ես լույսի, Արևելքի տենչերում.  
Երթալ եզերքը ծաղկոտ, ուր անգամ տապն է բարիք,  
Քաղաքներում ոսկեդուռ՝ ես մի պարոն թափառիկ,  
Նրա կանաչ մայրերին՝ պատրաստ սուսեր ճոճելու:





Հետո ես ետ վարժվեցի պատրանքներից անմարմին,  
Հիմա տրվել եմ հոգով կանչող երգին Հյուսիսի,  
Հետզհետե ավելի կրթոտ սիրում եմ քո հին

Կերպարանքը սրբուհու, Ֆլանդրիա, ով սուրբ հող,  
Քո մարդկանց խիստ ու արդար՝ կոիվներից խուսափող,  
Քո մեղմությունը թշվառ, վշտալի ու սիրտ մաշող,

Քո ճահճուտները, կանաչ դաշտերը քո վուշատու,  
Հողմադացների՝ կախված խոր երկնքիդ կապույտում,  
Եվ որբերի մոտ նստած՝ սևեր հագած այն աչքում...

## Վերադարձ

Հանդարտեցրու, թիավար, ընթացքը քո օրերի,  
Եվ աչքերդ փակելով՝ թիակները դիր մի կողմ...  
Պարտեզներից երբեմնի ելնող քամին անողորմ  
Կորացնում է կույ եկած հոգիները անթերի:

Փնտրիր հոգում քո՝ հեռու ճամփաներից կրածածկ,  
Մացառուտ մի կանաչած, ուր խաչերն են կանգնած լուռ,  
Վերադարձող ձայների երգը լսիր դու տխուր:  
Եվ գուրգուրիր քո սրտի փոքրիկ ցավերը հանգած:

Տենչա հալացքը գերիչ՝ օրերի մեջ ծավալվող:  
Եվ թող պահերն այն, որոնց կդիպչի հնքը սիրո,  
Մեղմանվազ խմբերգեն ուղեկցությամբ ջութակի:

Ամենատես գիշերի կոկ ու ողորկ գաղտնարան՝  
Հղկիր հուշերդ անձն քարերի մեջ թանկագին,  
Եվ հնատիպ զարդերով պնճիր մատներդ բարակ:

## Երաժշտություն

Չկա, չկա ոչ մի բառ այս երեկո ի գորու  
Ջապելու իմ լուռության կարոտ հոգին տխրամած,  
Ջութակն իզուր է անվերջ երգում մենակ ու հարբած՝  
Երազն իմ նուրբ ու խանդոտ անգոր ի ցույց դնելու:

Ո՛վ զնգոց հիշողության բյուրեղափայլ արբունքի,  
Երաժշտություն, դու ես լոկ հագեցնում ինձ ու գթում,  
Եվ իմ հոգին բնազդով քո խորհուրդին է տրվում,  
Ինչպես շրթունքն է մեղմիվ միանում այլ շրթունքի:

Ոսկե արցունք... Օ՛, ահա, հմայքը աստվածային...  
Մեղմիկ քամին է հափում ընդարմացած մեր մաշկին,  
Եվ ձեռքերն հրեշտակի մեր հոգիներն են տնտղում:

Ներդաշնություն, դու ես, դու, Կույսը մեզ հար օգնական,  
Որ, ինչպես մի խեղճ մանկիկ, միշտ իր սրտին է սեղմում  
Մեր սիրտը հար երազկոտ, մեր սիրտը թշվառական:



## Հայոց աշխարհիկ

Հայոց աշխարհիկ, քո աչքերի մեջ  
Արարատ լեռան գիծն է լուսավոր,  
Եվ քո վերևում խաչավառվում է  
Սուրբ Մեսրոպ Մաշտոց աստղը գիսավոր:

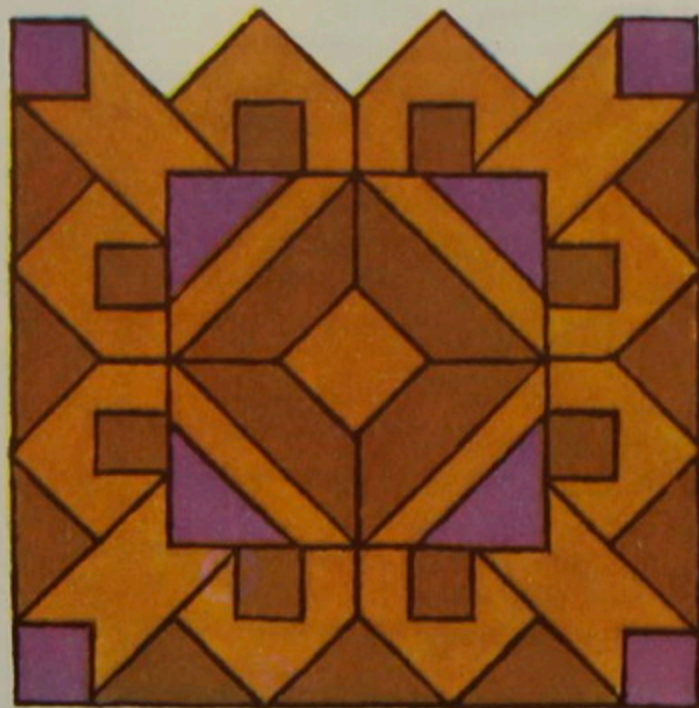
Մեր մեջ ծննդյան առաջին օրից  
Հարմանահրաշ խոսքեր են անում՝  
«Քանի՞ գլխանի մարդիկ եք կամ՝ ո՛վ,  
Սասունցի Դավթին որ չեք ճանաչում»:

Եվ արևելքից գնում արևմուտք,  
Եվ սփռվում ենք հյուսիս ու հարավ՝  
Չկորցրնելով գաղտնիքը սերմիդ,  
Հավետ մնալով պատկերիդ ծարավ:

Խորքերից մեզ հետ եռաբանելով՝  
Զայնում է ահա պատմիչ ծերունին՝  
Սասունցի Դավիթ լուսեղեն տղան  
Մեզ կպահպանի այլասերումից:

Մեզ կպահպանի, բաժին կտա մեզ  
Մի բուռ ցորենից իր համբերության,  
Մենք շոալ ձեռքով դրանք կցանենք  
Սահմանների մեջ քո տեսողության:

Ու մինչ չդառնա ցորենը մասուր,  
Լույս չճառագի ապառաժ քարից,  
Մենք քո առջև ենք ծնկաչոք ու ձույլ,  
Քո զինվորներն ենք, Հայոց աշխարհիկ:



## Լույս, լույս, ավարիս...

«Ժամանակի ակունքներից ես գալիս,  
դու իմ հայ լեզու, դարերի լեռնապարերի  
վրայով: Հայկյան նետի սույլն ու շառա-  
չը կա քո մեջ, Ավարայրի վրա կանգնած  
աղոթք աղաղակի սաստկությունը»...  
Սիլվա Կապուտիկյանի մայրենի լեզվին  
նվիրված այս տողերը կարդում եմ Ե-  
րևանի Հովհ. Հովհաննիսյանի անվան  
№ 52 դպրոցի 2-րդ հարկի միջանցքի  
ցուցատախտակին:

Հիշում եմ, երբ առաջին անգամ այս  
երդման նման կարդացի Եղիշե Չարենցի  
«Ես իմ անուշ Հայաստանին», ինձ թվաց,  
թե այդ բոլոր պատկերները իմ ներսում  
կան, ու թեև աղոտ ու տարտամ՝ իմ պա-  
պերի հոգու ու արյան միջով եկել, հա-  
սել են ինձ: Եվ բանաստեղծության տո-  
ղերը հանդիպեցին իմ մեջ եղած պատ-  
կերներին՝ ինչպես հարազատը հարազա-  
տին: Արթնացրին, կենդանացրին, հաս-  
տատեցին ու ընդլայնեցին իմ ըմբռնում-  
ները և մայրական հարազատությամբ  
դարձան հայրենի երկրի, հայոց լեզվի  
ծաղկուն մի նշխարը: Անդավաճանելի  
էություն, մայր լեզվի քաղցր խարիսխով,  
դժվար ճանապարհով, մեր էության նը-  
շանագրերից մեկը, որ ճաշակեցի:

Դպրոցի միջանցքներում լռություն էր,  
ես սպասում եմ դասավարտի զանգին ու  
նաչում «Մայրենի լեզվի» մյուս ցուցա-  
տախտակները. «Դաստիարակության  
համար ոչ թե երկար ժամանակ է հար-  
կավոր, այլ կարճ ժամանակի խելացի  
օգտագործում»՝ Ղազարոս Աղայան: Կար-  
դալով մտածում եմ. իսկապես, շատ բա-  
ներ կան, որ մեր դպրոցներում ձևական  
բնույթ են կրում, որ ցուցադրական են,  
ավելորդ: Պիոներական շատ միջոցա-

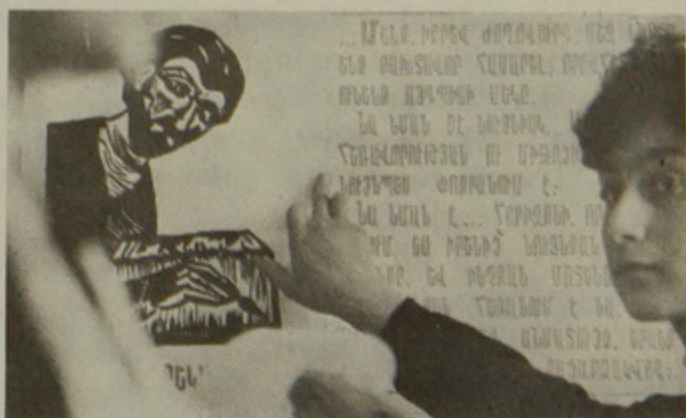




ռումներ շինծու խն, դրանց կազմակերպիչները հաճախ ստիպում են երեխաներին շախմատի քարերի նման շարժվել, անգիտակից ու ոչ ինքնակողմնորոշվող: Պիոներական կազմակերպությունը շատ դպրոցներում երեխաների արվեստի, գրականության, լեզվի, հայ խրգի, ճարտարապետական մշակույթի, գրականության, երաժշտության և ազգային ավանդների հոգևոր անհատականացման այլ մղելիքներից պատշաճ մակարդակով չի աջակցում: Ծիշտ է՝ կան պիոներական երթուղիների համապատասխան անվանումներ, բայց, ցավոք, մակերեսային են իրենց գործունեության մեջ:

Բավարար բարձր մակարդակի վրա չէ նաև աշակերտների առաջադիմությունը: Պատահում է՝ ուսուցչին սիրելուց ենք այս կամ այն առարկայի նկատմամբ համակրություն կամ հակակրություն ձեռք բերում: Առողջ տրամաբանություն ու աշակերտների նկատմամբ սեր չունեցող ուսուցչի առարկան, թեկուզ սիրելի էլ

լինի՝ երբեմն դժկամությամբ ենք սովորում: Այսօր, հրապարակայնության պայմաններում հնարավորություն ունենք ասելու, ինչու չէ, նաև երեխաների հետ կիսվելու՝ այն հարցերի մասին, որ տարիներով, գործողություններից հետո, մենք՝ լրագրողներս, ներքուստ դժգոհելով, խոսել ենք իրար հետ, սակայն չգիտես ինչու, «աչքակապուկ» խաղի նման վարդազույնով ենք ներկայացրել այնպիսի հարցեր, որոնք միայն առաջին հափաքից են ոգևորում, թվում «գեղեցիկ»,





բայց կեղևի տակ դատարկ են՝ կյանքի ավիշը չի հոսում: Մի անգամ ուրախ-ուրախ պատմում էի անվանի լրագրող Մարգո Ղուկասյանին, թե Հրազդանի պիոներները այսքան հազար գիրք են ուղարկել այստեղ ու այնտեղ: Գիրք նըվիրելը լավ բան է և գովելի, սակայն, ցավոք, պարտադիր միջոցառման պահանջով, երեխան տան իր միակ գրքի օրինակն էլ է ուղարկում... ինքն իսկ չըկարդալով: Բայց չէ՞ որ պարտադրանքի ձեռնափայտը սիրո գրավականը չէ:

... Զանգը դեռ չէր տվել: Ես մոտենում եմ հաջորդ ցուցատախտակին, որ վերնագրված է «ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ», ու անմիջապես հիշում, որ նման գրությունները հաճախ հակիրճ ու հասկանալի չեն գրվում: Այստեղ կան նամակների, դիմումի, ինքնակենսագրության, հայտարարության, տեղեկանքի և այլ գործնական գրագրությունների ճիշտ օգտագործման ձևերը: Ուրախալի է, սակայն նախընտրելի է նամակների ավելի բովանդակալից օրինակներ, որ բացի ձևից, խոսեն և օգտակար դառնան աշակերտին: Դասամիջոց է. մտնում եմ հայոց լեզվի և գրականության դասասենյակը: Պատերի ցուցատախտակներին հայ և օտարազգի գրողների ու նշանավոր մարդկանց խոսքերից առնված քաղվածքներ են՝ կրկին մեր մայրենի լեզվի մասին: Ցուցատախտակների վերևում իմաստավորված վերնագիր կա. «ԻՄԱՍՏՈՒՆ, ԵՔԵՂ, ԱՐԵՎԱՀԱՄ, ԳՈՒՆԱԳԵՂ, ԱՌՆԱԿԱՆ, ՈՍԿԵՂԵՆԻԿ»: Եվ քաղվածքները արված են նրբությամբ ու իմաստավոր զգուշությամբ: Ասացվածքներ էլ կան, որ գրի եմ առնում հուշելու համար այլ դպրոցների, որպեսզի այնտեղ էլ օգտագործեն: Որովհետև ասացվածքները ժողովուրդը երկնել է բազմաթիվ փորձությունների մեջ, որոնք և ուսուցանող են, և իմաստուն:

1— Սխալված աշակերտի վրա մի բարկանա, որովհետև հիվանդն իր կամքով չի հիվանդանում:

2— Գոհունակությամբ աշխատելը առանց պսակի չի մնա:

3— Մարմինդ նեղիր գիտությամբ և գրքի վկայությամբ:

4— Ոչ ոքի մի տրտմեցնի ու ոչ ոքից մի տրտմիր:

5— Անգործ մեղուն ժրաջան պիծակից լավ է:

6— Մարդիկ ավելի շատ օրինակին են

հետևում, քան ճշմարտությանը:

Կարելի է առավել ամուրն ու սիրելիներն ընտրել, որոնք դասամիջոցին անգամ, ուսուցչի պես կարող են գրուցել քեզ հետ:

Միջանցքի և լեզվի դասասենյակի ցուցատախտակները հայոց լեզվի և գրականության ուսուցչուհի Արաքսյա Նալբանդյանի ընտրությամբ ու ձևավորմամբ են արվել՝ տողերի նրբանուրբ ընտրությամբ ու գրողների, ցավոք, ոչ այնքան արտահայտիչ նկարներով: Միջանցքում գեղանկարների ցուցահանդես էլ կա. հեղինակը 8-րդ դասարանի աշակերտ Աղաբեկյան Գարեգինն է:

Շուրջ 7-երորդյիներ ու 9-երորդյիներ են հավաքվում, և բոլորն էլ աղջիկներ են: Ինչպես երևում է, այս և շատ տեղերում աղջիկներն են առաջամարտիկները, ու ես տխրում եմ տղաների համար, նրանց անհատականության ձևավորման պայմանները հարկավոր է նրբորեն ուղորդել՝ խելացի ու հայրենասեր մշակի պես: Այս հարցում՝ առանձնապես կապ պահպանելով հայրերի հետ:

— Աղջիկներ,— հարցնում եմ,— ձեր մտքի մեջ շատերդ թաքուն չե՞ք մտածել, թե դպրոցում այս-այս բաները լինեին...

Ու հետևում են պատասխանները:

— Լավ կլինեք բեմը ավելի ճաշակով ձևավորվեք:

— Տնարարության դասասենյակը կահավորեին՝ լինեք գազօջախ, սառնարան:

— Սպորտդահլիճի հանդերձարանները փոքր են ու նեղ, շորերը խառնվում են իրար, ու մինչև ամեն մեկն իր շորն է գրտնում՝ հաջորդ դասից ուշանում ենք:

— Գրադարանը փոքր է՝ եղած գրքերի օրինակները չեն բավարարում:

Հրաժեշտ տալով, ես դուրս եմ գալիս դպրոցից ու նայելով առաջին հարկի պատուհանների կեղտոտված ապակիներին՝ հեռանում: Աղջիկներ... Աչքերիս առջև Պարույր Սևակի տողերն են, որ խնամքով նրա սիրելի դիմանկարի հետ դասասենյակի պատին էր փակցրել ընկեր Արաքսյա Նալբանդյանը:

Լույս, լույս գվարթ

Եվ ոչ թե լույս երեկոյի

Ի մտանել արեգական,

Այլ լույս գվարթ արդար գոյի...

— Այլ լույս գվարթ արդար գոյի, մըտքիս մեջ հիշելով մեր դպրոցներում եղած բազմաթիվ փոքր ու մեծ թերությունները՝ կրկնում եմ ես բարձրաձայն...



# ՀՄԱՅԱԿ ԲԱՆՏԱՄՅԱՆ Արցախ-Ղարաբաղի աղբյուրները



Նկարը՝ ԽՈՐԵՆ ՀԱԿՈԲՅԱՆԻ

## ՄՈՇԵՆՈՒ ԱՂԲՅՈՒՐԸ

Մոշոտի մեծ շամբից է քաղցրալուր խոխոջյունով սկիզբ առնում այս աղբյուրի վճիտ ջուրը: Երբ խմում ես այդ ջրից, մոշի համ ես առնում: Խմողները հաճախ կասկածում են ու նայում մոշոտի կողմը՝ գուցե ինչ-որ մեկը կատակ է անում ու ջրի մեջ մոշի հյութ է քամում, որ մարդ զարմացնի... Չէ, այդպես չէ: Մոտակայքում մարդ չկա, և քիչ անց համոզվում ես, որ դա ջրի բնական համն է:

Մոշի համ ունենալու համար աղբյուրը կոչվում է Մոշենու աղբյուր: Եթե հոգնում ես՝ Մոշենու աղբյուրի ջուրը խմելուց հետո մի քիչ նստիր, և հոգնածությունդ իսկույն կանցնի:

## ՆԱԴԱՐԻ ԱՂԲՅՈՒՐԸ

Մեր գյուղին մոտ մի ամառ ոռու գինվորներ են կանգ առնում, որ հանգստանան, բայց խմելու ջուր չեն գտնում մոտակայքում: Հանդիպում են մի գյուղա-

ցու, որը նրանց լեզուն չէր հասկանում: Զինվորները խմբվում են նրա շուրջն ու սկսում ձեռքերով հասկացնել, որ իրենց ջուր է հարկավոր: Այդ ընթացքում նրանք անընդհատ կրկնում են. «նաղը, նաղը...»:

Վերջապես հայ գյուղացին հասկանում է, որ նրանք ջուր են ուզում, և զինվորներին տանում է, աղբյուրի գլխին կանգնեցնում:

— Էս էլ ձեր «նաղը», խմեք:

Այս պատմությունը մարդկանց ականջըն է ընկնում, բերանից բերան է անցնում, և ծաղրում են գյուղացուն, թե ոնց ժամանակին չի հասկացել ոռու գինվորին: Ծաղրում են, բայց աղբյուրի անունը մնում է նաղը, որ ժամանակի ընթացքում դառնում է Նադարի աղբյուր:

## ԿԱԹՆԱԳՈՒՅՆ ԱՂԲՅՈՒՐԸ

Ջուրը ճեղքել է ճերմակ, կավճագույն հողը և բարակ առու կազմած՝ վազում է քչքչալով: Կավճագույն ջուրը ստացել է կաթի գույն, որի համար էլ աղբյուրը ըստացել է Կաթնագույն աղբյուր անունը:

Հնում կաթ չունեցող մայրերը այդ աղբյուրի ջրից հաճախ են օգտագործել...

Ջրից խոնավ կավահողի հոտ է գալիս: Ասում են՝ օգնում է հոդացավով տառապողներին:

## ԶՐԱՂԱՑԻ ԱՂԲՅՈՒՐԸ

Մեծ բլրի փեշից բխում է մի զուլալ աղբյուր, որ գալիս-խառնվում է գետի ջրերին: Ժամանակին այդ աղբյուրի մոտ ջրաղաց կառուցվեց, ու այդ օրվանից աղբյուրը անուն ստացավ՝ Զրաղացի աղբյուր:

Ասում են, երբ այդ ջրաղացում աղացած ալյուրով հաց էին թխում՝ հացի բույրը տարածվում էր հեռո՛ւ-հեռու... Հացը այնքան համով-հոտով էր, որ մարդ ինչքան ուտեր՝ չէր կշտանա: Զրաղացի աղբյուրի ջրով հունցած հացը երկար ժամանակ մնում էր թարմ ու բուրավետ, փափուկ ու համով:

Հիմա այդ ջրաղացը չկա, բայց աղբյուրը դեռ խոխոջում է և իր անունով հուշում, որ այդտեղ ժամանակին ջրաղաց է եղել:

## «ՊԻՈՆԵՐ» № 8-Ի ԺԱՄԱՆՑԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

1. Գուսան: 2. Կոռնետ: 3. «Կոռնկ»: 4. Խունի: 11. Շահեն: 12. «Գայանե»: 13. «Բոշարի»: 5. Բալետ: 6. «Ալմաստ»: 7. «Նամուս»: 14. Սանթուր: Թմբուկ: 8. «Կարինե»: 9. Զուրթակ: 10. «Ան- Գաղտնագիր՝ ԱՌՆՈ ԲԱԲԱԶԱՆՅԱՆ:





Գլխավոր խմբագիր՝ ՊԵՐՃ ԶԵՅԹՈՒՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝ ԴԵՎՐԻԿՅԱՆ Գ., ԽԱՆՋՅԱՆ Գ., ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ Հ.,  
ՀՈՎՍԵՓՅԱՆ Ռ., ՅՈՒՅԱՆ Լ., ԾԵԿՈՅԱՆ Ա., ՍԱՀԻՆՅԱՆ Ա., ՍԱՐԳՍՅԱՆ Դ.,  
ՍԻՄՈՆՅԱՆ Կ., ՍՄԲԱՏՅԱՆ Կ., ՏՈՆՈՅԱՆ Թ. (պատասխանատու քարտուղար), ՔԵԶ-  
ՕՂԵՅԱՆ Մ. (գեղարվեստական խմբագիր):

Տեխնիկական խմբագիր՝ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Ծ., սրբագրիչ՝ ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ Գ.:

ԳԻՆԸ՝ 15 ԿՈՊ.

ԻՆԴԵՔՍ՝ 77806